



Le Lavallois

Le journal de Sainte-Brigitte-de-Laval

Exposition

Laval'Art

Au coeur du village

Les 15 et 16 septembre



Information : www.sbdl.net

À l'église de Sainte-Brigitte-de-Laval

1, rue du Couvent

Admission gratuite



1^e octobre
Fête des aînés



p. 6 - 7 - 8



Élections 2012

Les résultats sont tombés

p. 3

Septembre 2012

Volume 30

Numéro 7

L'Accommodation chez Pat

BIÈRES, VINS, VIDÉOS
Loto-Québec

418 825-2009

407, ave Ste-Brigitte

Tout pour vos besoins

Proxim

Caroline Foisy

Jean-François Coulombe

SERVICE DE LIVRAISON

418 825-4646

415, ave. Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval www.groupeproxim.ca

restaurant le Lavallois

418 825-2969



Spécial à 17,85 \$+ tx

Pizza 12 pouces garnie
4 cannettes de Pepsi et un frite



Vallier Ouellet inc.

XCAVATION

Entrepreneur général

Résidentiel ♦ Commercial ♦ Industriel

Sable, pierre, gravier, égouts, aqueduc,
fondations, drainage, fosse septique

Location de machinerie lourde

43, rue des Monardes, Sainte-Brigitte-de-Laval

Courriel: v.ouellet@ccapcable.com RBQ 2170-2550-33

À votre service depuis 1984 !

418 825-3146 • 418 825-3603

VITROPLUS

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

VITRO PLUS BEAUPORT

Daniel Faucher



Tél.: 418 667-5251 Fax: 418 663-7953

240, Seigneuriale, Beauport (Québec) G1C 3P5

Sommaire

Actualités	
Transport collectif.....	2
La noblesse du bois.....	2
Élection provinciale.....	3
Expo Pierre Lussier.....	4
Chorale.....	4
Ici et maintenant.....	
Entrevue.....	5
Chronique judiciaire.....	6-8
Sports et divertissements.....	9
La vie de chez nous	
Pastorale.....	10
Matinées mères-enfants.....	12
Soirée et loterie.....	12
Je cultive ma passion.....	14
Âge d'Or.....	16
Maison de jeunes.....	17
Action Sentier Lavalais.....	18
Trèfle d'Or.....	19
Expo Félix Girard.....	19
Fermières.....	20
Horticulture.....	21
Chroniques santé.....	22
Annonces.....	23

Journée gratuite en autobus



Une invitation du transport collectif

Pour une troisième année consécutive, le transport sera offert gratuitement dans tous les autobus du Transport collectif de La Jacques-Cartier (TCJC) **le mardi 18 septembre 2012**, dans le cadre de la 21e édition de la Semaine des transports collectifs et actifs. L'invitation est lancée à tous les citoyens qui souhaitent faire l'essai d'un mode de transport alternatif à l'automobile et profiter des commodités du service de transport régional.

Pour le TCJC, service régional en pleine croissance, c'est aussi un moment important pour inviter ceux qui n'ont pas encore franchi le pas du transport collectif de tester le service offert. D'autant que des nouveautés ont été apportées en cours d'année au service en place en offrant notamment plus de fréquence sur les parcours, des supports à vélo, un service de navette vers les événements de l'été et depuis peu, plusieurs véhicules sont même équipés d'un accès Internet sans fil gratuit. Ce nouveau service, permet aux usagers de profiter utilement et agréablement du temps passé dans les transports matin et soir.

Le mardi 18 septembre, à l'occasion du « Défi sans auto au boulot ! », proposé par Accès Transports viables dans le cadre de la Semaine des transports collectifs et actifs, le TCJC offre la gratuité du service à ses usagers. Rappelons que la Semaine des transports collectifs et actifs vise à sensibiliser les citoyens et les décideurs de la région de Québec à la nécessité de changer nos habitudes de déplacements et d'opter pour des solutions de transport durables (covoiturage, transport collectif, transports actifs) plus viables, pour nous, pour l'environnement et pour la qualité de vie en ville.

Le 18 septembre, relevez le « Défi sans auto au boulot », et montez avec nous!

Source : Agnès Verstraete
 Agente de développement en transport
 (418) 844-2160, poste 241

La noblesse du bois

Plus de 30 sculpteurs exposent leurs œuvres du 9 septembre au 28 octobre

Parmi les pièces majeures de l'exposition, les visiteurs auront la chance d'admirer les sculptures de trois membres de la célèbre **famille Bourgeault de St-Jean-Port-joli**, sans oublier celles des artistes de Beauport, Denis Douville, Gilles Grenier, Lise et Rolnald Rondo et les fameux canards de **Fernand Gosselin**, le président d'honneur de l'événement. Y sera également présent, monsieur **Allen Dawson**, sculpteur de Ste-Brigitte-de-Laval.

Les dimanches seront animés par la présence de sculpteurs qui se feront un plaisir d'expliquer les étapes menant à la réalisation d'une pièce.

Martin Bouchard, coordonnateur 418.641-6471
 Site internet : www.sahb.ca

Programme d'animations

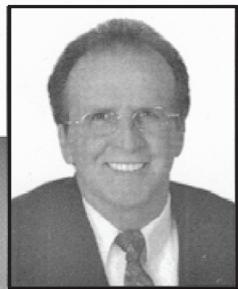
Dimanche 16 septembre, de 14 h à 16 h
 Les divers courants en sculpture sur bois
 Julien Delisle, Chantal Marquis

Dimanche 30 septembre, de 14 h à 16 h
 Conférence: La sculpture sur bois au Québec
 Fernand Gosselin (Président d'honneur)

Dimanche 7 octobre, de 14 h à 16 h
 Conférence : Famille Bourgeault : la sculpture sur bois
 André-Médard Bourgeault

Dimanche 14 octobre, de 14 h à 16 h
 Les diverses techniques de sculpture sur bois
 Vladimir Davydov, **Allen Dawson**, Julien Delisle,
 Jocelyne Ferland, Reinaldo Nino

Salle Jean Paul-Lemieux de la bibliothèque
 Étienne-Parent
 3515 rue Clémenceau



Richard Denis, D.D.

2364, boul. Louis XIV
 Québec, Québec

*Une prothèse à la mesure
 de votre bouche et à la mesure
 de votre budget !*

Prenez rendez-vous pour
 une estimation *gratuite*.

418-667-9434

50\$ de rabais
 sur toute nouvelle prothèse dentaire

75\$ de rabais
 sur 2 nouvelles prothèses dentaires

BIEN-ÊTRE SOCIAL ACCEPTÉ
 SERVICE À DOMICILE
 TRANSPORT GRATUIT POUR LES AÎNÉS
 FINANCEMENT POSSIBLE

418-667-9434



Complice de votre avenir financier!
Maxime Caron-Bourque

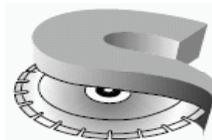
Conseiller autonome - Conseiller en sécurité financière
 Représentant en épargne collective
418 627-4447 p. 243



maxime.caron.bourque@sfl.qc.ca
www.sfl.qc.ca/maximecaronbourque



Impliqué à 100% dans l'attente de votre MIEUX-ÊTRE FINANCIER, je me fais un devoir, en tant que conseiller en sécurité financière, de développer avec vous une stratégie judicieuse, inspirée de vos véritables besoins.



SCIAGE de béton
A. Tremblay Inc.

Sciage

Asphalte
 Joints d'expansion
 Murs - Planchers - Portes - Fenêtres

Commercial et résidentiel

R.B.Q. : 8229-6963-28
sciage@live.ca

Forage

Trous
 1 à 24 pouces
 de diamètre

Alain ou Michael Tremblay
 80, rue Tremblay
 Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, G0A 3K0

Bureau: 418 825-3304
Cellulaire: 418 808-6557
Télécopieur: 418 825-2948

Élections provinciales 4 septembre 2012

par Jean-François Gerardin

Les résultats sont tombés

Nous avons une nouvelle députée provinciale. En effet, madame Michelyne C. Saint-Laurent a remporté l'élection dans le comté de Montmorency avec une majorité de 2100 voix sur le député sortant monsieur Raymond Bernier du parti Libéral.



Madame Michelyne C. Saint-Laurent

Madame Michelyne C. Saint-Laurent est une députée de la Coalition avenir Québec (C.A.Q.). Sainte-Brigitte-de-Laval pourra donc compter sur une avocate expérimentée et engagée, une plaideuse passionnée comme le soulignait Valérie Gaudreau dans le Soleil du dimanche 9 septembre 2012. Nous présenterons une entrevue avec cette nouvelle figure dans notre édition du 19 octobre 2012. Nul doute qu'elle promet d'être instructive et très intéressante. Nous souhaitons à notre nouvelle députée la plus cordiale des bienvenues à Sainte-Brigitte-de-Laval.

D'autre part, nous avons à souligner le départ de monsieur Raymond Bernier. Nous devons beaucoup à ce député fidèle et toujours présent pour notre communauté et lui disons notre immense reconnaissance pour tout ce que son travail de terrain acharné nous a apporté. Que les quatre prochaines années lui permettent de veiller sur sa santé et sur celle de ses proches à titre de papa et bientôt grand-papa.

Résultats préliminaires dévoilés le 4 septembre.

Michelyne C. St-Laurent, CAQ	16 239
Raymond Bernier, PL	14 117
Michel Létourneau, PQ	8 706
Lucie Charbonneau, QS	1 460
Les autres partis ont recueilli moins de 1000 voix..	



Monsieur Raymond Bernier

Merci infiniment monsieur Bernier, on ne vous oubliera pas et vous serez toujours accueilli à bras ouverts à Ste-Brigitte-de-Laval.



Station Service Alpin Inc.
327 Ave Ste-Brigitte
418 825-2219



Depuis 24 ans à votre service !



Heures d'affaires

Lundi au vendredi : 7 h 30 à 18 h
 Samedi : 8 h à 12 h
 Saison d'été : fermé le samedi

Mécanique générale

- Freins
- Mise au point
- Pose de pneus
- Balancement électronique
- Remplacement de pare-brise

Spécialités

- Silencieux
- Soudure
- Suspension
- Pneus de toutes marques
- Traitement antirouille

Vidange d'huile Express

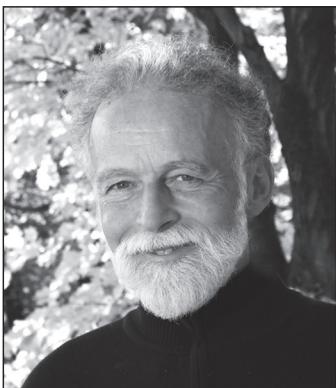
Le spécialiste est une marque de Uni-Sélect inc. Tous droits réservés

Nous utilisons seulement des pièces de qualité d'origine



Pierre Lussier expose

par Jean-François Gerardin



Pierre Lussier - Arch. pers.

Pierre Lussier est un artiste peintre québécois habitant Ste-Brigitte-de-Laval depuis plusieurs années. Cet artiste talentueux et reconnu nous convie, après 5 ou 6 ans de préparation, à 3 événements de pur bonheur pour l'âme et le coeur.

Né en 1945, monsieur Lussier a fréquenté de 1967 à 1970 l'université de la Californie où il a étudié la mise en scène cinématographique. De 1980 à 1983, il séjourne en Italie, à Florence, où il approfondit les techniques picturales de la Renaissance.

Si les oeuvres de Pierre Lussier témoignent d'un voyage intérieur indéniable, ce peintre de chez-nous a «roulé sa bosse» un peu partout sur la planète : Extrême-Orient, Amérique du Sud, Afrique de l'Ouest, Italie, France (Provence, Pyrénées françaises, Bourgogne), Inde et Népal. Tous ces séjours et ces voyages ont certes contribué à forger le maître qu'il est devenu.

Nous retrouvons de ses oeuvres dans diverses collections: celle du musée des Beaux-Arts de Québec, celle de la maison du Québec à Bruxelles, celle du prince William et de la duchesse de Cambridge et celle de Loto-Québec.

Consultez son site web : www.pierrelussierpeintre.com/

Expositions simultanées

Dans le cadre de l'*International des musiques sacrées* :

1. *Paysage intérieur* au Grand Théâtre de Québec du 27 août au 30 septembre 2012. L'artiste y sera présent tous les dimanches en après-midi;

2. *La Présence de la Vie* à l'Espace Hypérion, 190 rue St-Joseph est, à Québec, du 1^{er} au 30 septembre 2012. Une grande partie de ses oeuvres qui y sont présentées traitent des paysages de Sainte-Brigitte-de-Laval. Le 15 septembre, monsieur Lussier prononcera une causerie avec présentation, commentaires et échanges spontanés avec le public;

3. Enfin, *Duo* pour une figuration actuelle avec Michèle Pelletier, au Carrefour culturel Paul Médéric, 4, rue Ambroise- Fafard à Baie-St-Paul, du 1er août au 16 septembre.

À l'ère d'aujourd'hui où l'on sacrifie l'art véritable et l'effort minutieux et considérable qu'il exige de la part de l'artiste, Pierre Lussier demeure, selon moi, un peintre d'exception au regard perçant et à l'âme profonde. La facture de ses oeuvres révèle son immense talent, son souci de la perfection et témoigne de sa très grande sensibilité à l'égard du caractère sacré de la Vie.

Vous aspirez au beau, au significatif et à l'excellence, ne manquez pas Pierre Lussier.



Photo:P.Lussier
La brise, huile

Chorale

L'Écho des montagnes

Il est encore temps, venez vous joindre à nous!

Nous avons recommencé à chanter ce mercredi 12 septembre mais il est encore temps de vous joindre à notre groupe. Venez partager avec nous votre passion pour la musique et pour les belles mélodies qui font rêver. Notre but est de nous amuser, faire plaisir et nous faire plaisir.



Photo : Laurent Dravigné

Concert de mai 2012

Nouveaux choristes

Aux nouveaux choristes, nous offrons la possibilité de participer aux 2 premières pratiques avant de déboursier le montant d'inscription. Si, malheureusement, vous décidez de ne pas rester dans nos rangs, aucuns frais ne vous seront chargés. Si vous demeurez avec nous, le montant de 60 \$ sera payable à la 3^e pratique.

ENDROIT: Église de Ste-Brigitte-de-Laval, 19 h

INSCRIPTION: à partir de 18 h 30

COÛT DE L'INSCRIPTION: 60 \$ pour la session de 12 semaines, en argent ou par chèque libellé au nom de «chorale L'Écho des montagnes».

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à me contacter soit par courriel ou par téléphone au numéro apparaissant au bas.

Nous espérons vous entendre bientôt dans notre chorale !

Murielle Lortie 418 825-1553
Courriel : chorale@ccapcable.com

CONSTRUCTION
RICHARD CHABOT
Domaine de la Rivière Ferrée – Boischatel

www.constructionrchabot.com
418 825-1954 • 418 808-0588

TERRAINS disponibles dès MAINTENANT!

- CONSTRUCTIONS sur MESURE
- Services d'ARCHITECTURE
- Services de DESIGN

QUALITÉ HABITATION
GROUPE SELECT
novoclimat

EXAMEN DE LA VUE ET LABORATOIRE SUR PLACE

La Lunetterie
BEAUPORT

- FORFAIT 2 PAIRES
- FORFAIT ÉTUDIANT

Lunette de spécialités :
• ordinateur • billard • sport

550, Cambrone, 418 666-2022
Sortie Seigneuriale voisin du Métro et du Nautilus
www.lunetteriebeauport.com

Marc Côté, Opticien

Service Informatique

Claude Gravel
Consultant en informatique depuis 20 ans

Comptabilité
Bureautique
Réseaux

5, rue Bouchard
Ste-Brigitte-de-Laval, Québec
G0A 3K0

Courriel : sicg@ccapcable.com
Téléphone : (418) 948-5491
Cell. : (418) 576-7524

Formateur et revendeur
Surveillez Promotions



Ensemble pour de meilleurs résultats

par Jean-François Gerardin

Le métier d'enseignant est plus qu'une simple profession. Il s'agit, avant tout, d'une mission exigeante, voire d'une vocation. Cet engagement requiert des qualités essentielles : écoute, ouverture, empathie, respect de la différence mais aussi équité, fermeté, cohérence, tolérance et bienveillance.

Aux enseignants et à l'équipe école

Enseigner selon cette vision n'a jamais été et ne sera jamais une sinécure. Aujourd'hui, plus que jamais peut-être, cet exercice de «haute voltige», sans filet protecteur, m'apparaît plus difficile qu'hier.

En effet, notre société a changé et son tissu social est moins solide qu'il ne l'était. La jeunesse d'aujourd'hui semble plus informée que les précédentes mais les outils modernes à leur portée et leur addiction coûteuse pour maints gadgets et autres jouets les isolent de beaucoup de réalités fondamentales inhérentes à l'Être.

Le métier d'enseignant, plus qu'une simple profession

Pourtant, ces jeunes et ces adolescents qui fréquentent nos institutions scolaires publiques ou privées ont besoin d'adultes significatifs, compétents et attentifs.

Tous, sans exception, quelle que soit leur «armure de parade» ont soif, comme nous adultes, de contacts authentiques auprès de gens dédiés et équilibrés qui leur permettent de «décoller leurs ailes» et de prendre leur essor au mieux de leur potentiel.

Toutefois, avant de requérir toujours plus de services et plus d'énergie de la part de tous les membres de l'équipe école et avant d'exiger de celle-ci qu'elle assume tous les devoirs et toutes les responsabilités, il demeure essentiel, voire vital, que les parents ou les tuteurs désignés s'investissent davantage auprès de leurs enfants et qu'ils collaborent le plus possible pour épauler l'école et soutenir ses efforts.

...rendre les enfants à leurs parents...

Ainsi, comme me le signifiait la fondatrice du centre psychopédagogique, mon amie Thérèse, pédagogue et psycho-éducatrice, «...il faut rendre les enfants à leurs parents...»

En effet, tout commence ou du moins devrait débiter au cœur de la cellule de base, la famille. Ainsi, théoriquement du moins, l'apprentissage du sens des responsabilités doit idéalement commencer à la maison.

Or, on constate de plus en plus fréquemment que beaucoup de parents déclinent leurs responsabilités et s'en remettent à l'école pour tout ce qui concerne la formation scolaire mais ils renoncent également à leur rôle de responsables de l'éducation de leurs enfants pour s'en décharger sur l'école.

Or, tout n'incombe pas à l'école et aux membres de son équipe. Ce serait trop facile et irresponsable.

Lorsque la démission parentale s'installe, quelles qu'en soient les raisons, même si elles sont pertinentes, c'est chaque intervenant de l'équipe école qui encaisse les coups et écope d'une tâche alourdie et disproportionnée au regard de sa mission.

Et, trop souvent, les élèves qui ne bénéficient pas de l'appui parental contrecarrent les efforts de leurs enseignants quand ils ne se cachent pas derrière des adultes en devoir qui les excusent quand ils ne le devraient pas.

Collaborons ensemble pour de meilleurs résultats

Chaque année, la rentrée scolaire m'amène à réfléchir sur la mission de l'enseignant. Si j'écris ce propos, c'est en raison du bagage que j'ai acquis pendant 33 ans auprès d'élèves, garçons et filles âgés de 12 à 17 ans. La plupart d'entre eux étaient classés comme une



Madeline Leboeuf, prof de 1^e année et quelques élèves

clientèle difficile et peu ou pas disposés à l'égard de la réalité scolaire.

Beaucoup étaient anxieux, méfiants, isolés, souvent meurtris de lourdes expériences et sans véritables repères. Et, comme tous les jeunes du monde, à la recherche de leur identité et en quête d'adultes honnêtes, solides et significatifs.

Et, c'est en grande partie auprès de ces enfants créatifs aux différences riches que j'ai, petit à petit, vraiment appris à demeurer authentique et à cultiver, en collégialité, l'ouverture, l'empathie et la tolérance. Cette approche humaniste a fait ses preuves, je le sais, je l'ai vécu.

Chacun des élèves est un petit professeur qui peut enrichir la classe, ses pairs et l'enseignant vigilant.

Si les parents font leur part, les enseignants verront leur tâche plus facile et ce sont les enfants en coopération avec les adultes qui en sortiront gagnants.

Bonne année à toutes et à tous !

CENTRE DE CROISSANCE



Cours de croissance / détente

Ateliers - Reiki - Anatothérapie

30 septembre
Journée d'information sur le Reiki

Information : 418 825-2270
24 du Centre, Sainte-Brigitte-de-Laval G0A 3K0

PIERRE CLAVET

Arpenteur-géomètre

C.P. 4346

Lac-Beauport

Bur. : 418 849-2657 Fax. : 418 849-3781



Plomberie

Ricard'eau-Pro

Maintenance - Service

Rénovation - Réparation

210, rue St-Louis
Ste-Brigitte-de-Laval
Qc. G0A 3K0

Richard Lemelin
Rés : 418 825-1474
Cell : 418 809-4436

Les Entreprises GASTON CLAVET inc.



Pelle - Bulldozer - Pépinière - Camions
Souffleuse - Excavation - Terrassement
Transport de sable - Gravier - Concassé
Terre noire - Fosse septique - Déneigement
Marteau hydraulique - Minipelle (location)
Réparation de pompe de puits artésien

Gaston Clavet, propriétaire

Tél: 418 825-2391

Cell: 418 563-0922

Cour: entreprise_clavet@ccapcable.com

102, Auclair, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, G0A 3K0



par Jean-François Gerardin
et Louise Côté

Monsieur Pascal Mathieu, directeur du financement provincial pour la Croix-Rouge a planifié un nouvel événement où tout volontaire est convié. En effet, cette année, dans 3 régions du Québec, sera initié le 1^{er} événement promotionnel de *Bouge pour la Croix-Rouge*. Il fait à la fois la promotion de la solidarité communautaire et de l'activité physique.

Marcher, courir ou pédaler pour nos sinistrés

Il réunira, à Québec, le 23 septembre, des marcheurs, des coureurs et des cyclistes afin de parcourir 5, 10 ou 25 kilomètres sur le bord de la rivière Saint-Charles au Parc de la Pointe-aux-Lièvres dès 8h30 pour un beau dimanche matin rempli de générosité qui se terminera par un pique-nique animé de midi à 13 h.

Les participants, qu'ils soient seuls ou en équipe, doivent recueillir un minimum de 100 \$ par personne. Dans une même équipe, on peut retrouver les marcheurs, les coureurs et les cyclistes, peu importe. Ce qui compte, c'est votre participation et votre don. Vos dons sont essentiels car, sans argent, l'aide demeure impossible. Votre générosité, si minime soit-elle, peut faire la différence entre l'espoir et le désespoir. Vous êtes donc invités à vous former une équipe ou à vous joindre à une équipe existante en cliquant, sans hésitation, sur :

bougepourlacroixrouge.ca

C'est donc un tout petit dimanche matin qui vous est demandé pour venir en aide au sinistrés de la région.

Vous ne pouvez malheureusement pas participer à l'activité?



Qu'à cela ne tienne, vous pouvez faire quand même votre part en :

- commanditant un participant ou une équipe en ligne sur le site
- ou en donnant directement dans des boîtes placées à cet effet chez plusieurs commerçants de Sainte-Brigitte qui font la promotion de l'activité.

**Le 23 septembre,
la Croix-Rouge et ses bénévoles
vous attendent et nos sinistrés
vous remercient à l'avance**



Photo: arch. fam.

Danielle Thomassin, toujours prête
et Pascal Mathieu

C'est avec un grand plaisir que nous avons rencontré Danielle Thomassin, bénévole et chef d'équipe de l'équipe d'intervention d'urgence de la grande région de Québec (EIU-Québec), et Pascal Mathieu, directeur du financement à la Croix-Rouge pour le Québec. Ce

sont deux personnes mordues de Croix-Rouge qui nous ont entretenus pendant quelques heures de tout ce qui concerne la Croix-Rouge. De plus, ce sont deux résidents de Sainte-Brigitte habitant la même rue : Danielle, depuis presque toujours, et Pascal, depuis peu. Le hasard fait bien les choses quelquefois!

Le malheur frappe partout

Le malheur frappe, sans distinction, des gens, des familles, des communautés et des peuples un peu partout sur la planète. Nul n'est à l'abri des catastrophes naturelles dont les journaux et les médias font quotidiennement état. Fort heureusement, la Croix-Rouge et ses bénévoles veillent au grain et interviennent avec célérité, efficacité et compassion auprès des gens éprouvés qu'un cataclysme, une guerre ou un incendie jettent à la rue, dépouillés de tout : plus de souvenirs, plus de toit, plus de vêtements, plus d'identité, plus d'espoir, etc.

Dans l'imaginaire des gens, la Croix-Rouge ne fait souvent référence qu'à des interventions internationales lors de sinistres d'envergure comme les tremblements de terre à Haïti par exemple.

Il existe toutefois une toute autre réalité bien locale, celle-là, à laquelle vous, vos voisins ou vos enfants pourriez être confrontés et pour laquelle des bénévoles locaux de la Croix-Rouge sont prêts à vous venir en aide. Il sera question de cette réalité dans les lignes qui suivent.

Madame Danielle Thomassin, bénévole à la Croix-Rouge depuis 2008 et chef de l'équipe d'intervention d'urgence pour l'aide aux sinistrés de la grande région de Québec (EIU-Québec) depuis juin 2010 nous a longuement entretenus de son équipe et de l'implication de ses bénévoles.

445, avenue Marconi Québec (Québec) G1N 4A7
418 681-0284 418 681-1178
www.stampa.ca info@stampa.ca

Appareils électroménagers
F. Couillard
Réparations de toutes marques
418 661-7313
Installation de lave-vaisselle

PEINTURE MONTMORENCY INC.
ENTREPRENEUR PEINTRE
Résidentiel - Commercial - Institutionnel
RBQ8286-2665-41
JOCELYN GIASSON
841, ave Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0
Bur: 418 825-1058 * Cell: 418 808-1724 * Fax: 418 825-1857

GÎTE - B&B
AVENTURES NORD EXPÉ
Hébergement de qualité dans un cadre exceptionnel
5 chambres avec salle de bain privée,
Spa extérieur, service de massothérapie, table d'hôte...
Chèques CADEAU disponibles.
www.gite-aventures-quebec.com
996, av Ste Brigitte / Tel: 418-825-1772

Clinique **Québec**
Chiropratique
418 951-5836
418 Ave Sainte-Brigitte, Sainte-Brigitte-de-Laval

LES ENTREPRISES CLERMONT VALLÉE
PEEQ
PRÉVENTION ET ÉCONOMIE D'ÉNERGIE DU QUÉBEC
Construction résidentielle et commerciale
20, rue du Domaine, Sainte-Brigitte-de-Laval (Québec) G0A 3K0
peeq@ccapcable.com • www.pwvq.ca

Clermont Vallée
Président
Tél.: 418 825-2922
Télec.: 418 825-2845



Danielle Thomassin, et son équipe d'intervention d'urgence à la Croix-Rouge (EIU-Québec)

nissent leur temps, leur présence, leur soutien, leur réconfort et l'aide matérielle d'urgence pour 72 heures aux sinistrés de la grande région de Québec.

C'est au moins 7 bénévoles de garde en tout temps (24h/jour ; 365 jours/année, même à Noël et au Jour de l'An), des bénévoles prêts à agir, de jour comme de nuit, qui quittent sans rechigner le confort de leur demeure, leur lit douillet et foncent pour secourir leurs semblables qui ont souvent tout perdu (toit, biens, souvenirs, etc.).

Comme elle nous le disait : «ses bénévoles savent qu'ils auront encore leur lit douillet, tous leurs biens et leurs souvenirs à leur retour à la maison et que leur présence fera la différence pour des personnes dévastées».

Ses bénévoles sont donc toujours prêts. Dans leur voiture, siège en permanence une grosse valise qui contient du matériel de secours de première nécessité (couvertures, bas, bottes, trousse d'hygiène, toutous, etc.). Leurs téléavertisseurs et leurs téléphones cellulaires sont aussi disponibles en tout temps.

À titre d'information, dans les 3 dernières années, nos bénévoles de l'EIU-Québec sont intervenus de 400 à 1300 heures par

année sur 30 à 50 sinistres/année, venant en aide à quelque 150 à 600 sinistrés/année dans la grande région de Québec, et ce sans compter les sinistres majeurs, comme les inondations de la Montérégie en 2011, les feux de forêts de La Tuque en 2010 et l'accueil des Haïtiens à Montréal en 2009 où au moins vingt de nos bénévoles sont allés prêter main-forte chaque année.

Il nous arrive trop souvent de dire en notre for intérieur: «Je me sens impuissant devant les drames humains. Eh bien soit! L'occasion de compter est là.» Sautez dessus et venez nous rejoindre; ou encore, commanditez un participant.

**Votre participation à
Bouge pour la Croix-Rouge
contribuera à fournir une aide
matérielle d'urgence pour 72 heures**

**Bénévoles bien formés,
une pierre d'assise**

Quels que soient les lieux où ils sont appelés à intervenir, les bénévoles constituent le pilier incontournable de la Croix-Rouge. Pour l'ensemble du Québec, la Croix-Rouge compte sur quelque 7 000 bénévoles actifs qui sont mobilisés environ toutes les 9 heures (3 fois/jour) sur les lieux d'un sinistre. Des bénévoles aguerris, bien rodés et très bien formés.



Nos bénévoles fournissent temps, présence, soutien et réconfort

Des hommes et des femmes engagés prêts à intervenir sur appel. La Croix-rouge offre une formation pratique adaptée à ses bénévoles. Ses instructeurs forment leurs candidats à l'intervention d'urgence, au secourisme, à la réanimation cardio respiratoire (RCR), aux soins de santé communautaires. On s'assure ainsi de la compétence et de la confiance nécessaires pour mener à terme une tâche.

L'argent, nerf de la guerre

Après les importants gestes de réconfort des bénévoles, il faut assurer les besoins de première nécessité (hébergement, alimentation et habillement) des sinistrés pour les trois premiers jours (72 heures) qui suivent un sinistre, ce qui représente le délai pour permettre aux sinistrés de s'organiser. À cet effet, on évalue à près de 1 500 \$ la somme nécessaire pour aider une famille de 4 personnes pendant 3 jours.

**PROFITEZ
DE NOS
RABAIS !**

\$15 REWARD CARD
Carte de récompense de **15\$**

After purchase of a professionally installed Zerex™ or MaxLife™ Antifreeze Service.
Reward card is made payable to the store location where you purchased your service, to use on your next visit toward any service.
à l'achat d'un service d'entretien antigel Zerex™ ou MaxLife™ effectué par un professionnel.
La carte de récompense est valable au centre auto où vous avez acheté le service, à utiliser lors de votre prochaine visite pour tout service.

Mail-in offer begins September 1, 2012 and expires December 31, 2012.
L'offre postale commence le 1^{er} septembre 2012 et se termine le 31 décembre 2012.

POURQUOI REMPLACER L'ANTIGEL ?

- Augmente la performance du système de refroidissement.
- Diminue les risques de fuite d'antigel.
- Préviend l'usure prématurée du moteur et des joints d'étanchéités.
- Prolonge la durée de vie de composantes telles: pompe à eau et radiateur.

QUAND DOIT-ON REMPLACER L'ANTIGEL ?

- Selon les normes et les recommandations du fabricant.
(en moyenne, 5 ans ou 100 000 kilomètres)

ENTREPOSAGE - CLIMATISATION - ALIGNEMENT - MISE AU POINT - SUSPENSION
SILENCIEUX - INJECTION - FREINS - DIRECTION - ATTACHES REMORQUES

MSB MÉCANIQUE

1160 boul. Raymond
Québec.
G1B 2P3

(418) 821-0775



Pour conserver son indépendance et assurer sa neutralité, le Mouvement de la Croix-Rouge doit assumer lui-même ses besoins financiers. C'est donc à ce niveau qu'intervient monsieur Pascal Mathieu, directeur du financement pour tout le Québec.

C'est à lui qu'incombe la tâche de trouver l'argent nécessaire pour avoir toujours les équipements et le matériel d'urgence adéquat (lits, oreillers, couvertures, trousse d'hygiène), des entrepôts pour les garder partout à travers le Québec, des camions pour le transporter, penser à l'administration, etc.

Un peu d'histoire

Un homme et une bataille sont à l'origine du mouvement de la Croix-Rouge. Témoin de la bataille sanglante de Solferino, en Italie, le 24 juin 1859, où 40 000 morts et blessés gisent sur le sol, l'homme d'affaires suisse, Henry Dunant rassemble les villageois locaux pour qu'ils s'occupent des blessés et veille à ce que les blessés des deux camps adverses reçoivent de l'eau, de la nourriture et des soins médicaux rudimentaires. Monsieur Dunant a reçu le prix Nobel de la paix en 1901.

Quatre ans plus tard, en 1863, ce pionnier de l'action humanitaire organise avec quatre hommes d'affaires protestants suisses une première conférence internationale regroupant 14 pays. Des résolu-

tions sont adoptées permettant d'établir des sociétés offrant des secours aux soldats blessés. On y décide de l'emblème: une croix rouge sur fond blanc, soit 5 carrés rouges sur fond blanc (inverse du drapeau suisse). Ce signe identifiera le personnel médical et leurs installations. La Croix-Rouge internationale vient de naître.

Emblèmes

En plus de la croix rouge, deux autres emblèmes ont vu le jour dans d'autres pays : le croissant rouge et le cristal rouge (en 2005, pour Israël). Ces trois symboles possèdent le même statut au regard du droit international. Ils symbolisent de façon fiable la protection, l'aide humanitaire et la neutralité internationale.

Composition

Le Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge se compose de trois institutions internationales :

1. le Comité international de la Croix-Rouge, créé en 1863;
2. la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, créée en 1919;
3. les 186 Sociétés nationales de la Croix-Rouge ou du Croissant-Rouge

Le Mouvement, à travers ses sociétés nationales, est composé de 97 millions de membres et volontaires et emploie quelque 300 000 personnes.

Mission

La mission du Mouvement est de prévenir et de venir en aide à tous ceux qui souffrent, en toutes circonstances, spécialement en temps de guerre ou de sinistre, d'œuvrer à la prévention des maladies et au développement de la santé et du bien-être social, encourager l'aide volontaire et la solidarité envers tous ceux qui ont besoin de protection et d'assistance. Les principes de base sur lesquels repose la mission de la Croix-Rouge sont les suivants: **humanité, impartialité, neutralité, indépendance, volontariat, unité et universalité.** C'est en 1965, à Vienne, lors de la XXe Conférence internationale de la Croix-Rouge qu'ils ont été proclamés.

La Croix-Rouge canadienne

La fondation de la Société canadienne de la Croix-Rouge est l'œuvre du courage et de la conviction du Docteur George Sterling Ryerson. Au printemps 1885, pendant la Rébellion du Nord-Ouest de Louis Riel, le Dr Ryerson pose la première pierre de ce qui deviendra la Croix-Rouge canadienne, en cherchant un signe distinctif pour protéger la voiture hippomobile servant au transport des blessés. Il demande un morceau de coton rouge à l'artillerie et en fait deux bandes qu'il coud sur un morceau de coton blanc.

Ce drapeau est l'un des premiers emblèmes de la croix rouge déployés en ter-

ritoire canadien. En 1896, le Dr George Sterling Ryerson fonde la première section canadienne de la Croix-Rouge britannique, laquelle devient ultérieurement la Croix-Rouge canadienne. En 1909, le gouvernement du Canada adopte la loi sur la sécurité canadienne de la Croix-Rouge en vertu de laquelle on reconnaît la Croix-Rouge comme l'entité constituée responsable de fournir des secours bénévoles au Canada, conformément à la Convention De Genève.

La Croix-Rouge est le plus important organisme d'aide humanitaire au monde

La Croix-Rouge développe des programmes de prévention, aide les communautés à se préparer, offre du soutien humain et du matériel à ceux qui ont tout perdu lors d'un sinistre, calme et rassure les personnes affligées, enfants ou adultes. La Croix-Rouge canadienne compte plus de 30 000 bénévoles répartis à travers tout le Canada. Pour aider efficacement, il faut de l'argent.

Adresse de la Croix-Rouge à Québec
325 rue de la Croix-Rouge, Québec
Tél.: 418 648-9066
Site web : www.croixrouge.ca

EIU-Québec :
Danielle Thomassin, 418 621-4752
courriel : dantho555@gmail.com

Références: Site web : www.croixrouge.ca
Bougepourlacroixrouge.ca



**CLÔTURE DE LA
CAPITALE Inc**
DEPUIS 1978

- Clôtures mailles de chaîne - Bois - Fer
- Lattes
- Poteaux de corde à linge
- Creusage de trous
- Clôture amovible pour piscine
- Enclos à chiens

418 661-5756



Le résultat est le reflet de vos attentes... c'est **APITAL !**



**CONCEPTION
ET
RÉALISATION**

**Armoires de cuisine, salles de bain,
meubles sur-mesure**

- Bois massif • Mélamine polyester
- Thermoplastique
- Comptoirs de cuisine moulés et sans joint ceinturé de corian
- Granit et marbre

Designers et salle de montre

510, De l'Argon
Parc industriel Charlesbourg
cuisinemdm@bellnet.ca /
www.cuisinemdm.com **418 841-3766**

Ébénisterie



- armoires de cuisine
- vanités de salle de bain
- mobilier intégré
- meubles sur mesure

Guillaume Fortier
24, Du Domaine • Ste-Brigitte-de-Laval
Téléphone : 418 825-1093 • Télécopie : 418 825-1092



HVV
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Projets clé en main - Rénovation - Escaliers
ESTIMATION GRATUITE

HVVINC.COM - 418.825.5061
RBQ : 8352-3631-51 MEMBRE APCHQ

EXCAVATION MARIO VALLÉE ENR.



- Excavation • Démolition
- Nivelage • Essouchage
- Fosse septique • Champ d'épuration
- Déneigement • Transport (gravier, sable, terre, remplissage)

70, rue de la Promenade, Ste-Brigitte-de-Laval
418 825-2011

Sablère M.J. Vallée enr.



Tamisage
Concassage
Pierre de granit
Sable • Pierre • Gravier

La responsabilité civile

Définition

En matière de responsabilité délictuelle, vous avez le devoir de respecter les règles de conduite qui, suivant les circonstances, les usages ou la loi, s'imposent de manière à ne pas causer de préjudice à autrui. Vous êtes responsable du préjudice causé à autrui par votre faute et vous êtes tenu de réparer ce préjudice qu'il soit corporel, moral ou matériel. Vous êtes aussi tenus, en certains cas, de réparer le préjudice causé à autrui par le fait ou la faute d'une autre personne (employé, enfant mineur, etc.) ou par le fait des biens que vous avez sous votre garde (animaux, ruines d'immeuble, etc.).

En matière de responsabilité contractuelle, vous avez le devoir d'honorer les engagements que vous avez contractés. Lorsque vous manquez à ce devoir, vous êtes responsable du préjudice corporel, moral ou matériel que vous causez à votre cocontractant et vous êtes tenu de réparer le préjudice subi.

Il y a trois (3) éléments essentiels de preuve en matière de responsabilité civile, soit la faute, le préjudice ou les dommages subis par la victime, et le lien de causalité, c'est-à-dire que la faute devra être la cause immédiate et directe des dommages subis.

Certains cas d'exonération de responsabilité

Vous pouvez vous dégager de votre responsabilité pour le préjudice causé à une autre personne en faisant la preuve que le préjudice résulte d'une force majeure, c'est-à-dire d'un événement imprévu et irrésistible.

De plus, à moins de commettre une faute intentionnelle ou lourde, vous êtes exonéré de toute responsabilité pour le préjudice qui peut en résulter lorsque vous portez secours à autrui. Il en va de même si vous dis-

posez gratuitement de biens au profit d'autrui dans un but désintéressé.

Vous ne pouvez exclure ou limiter votre responsabilité pour le préjudice matériel causé à une autre personne par une faute intentionnelle ou lourde, c'est-à-dire celle qui dénote une insouciance, une imprudence ou une négligence grossière. De plus, vous ne pouvez en aucun temps exclure ou limiter votre responsabilité pour le préjudice corporel ou moral causé à autrui. Vous ne pouvez, par un avis écrit, exclure ou limiter votre responsabilité de réparer un préjudice à l'égard des tiers, mais pareil avis peut valoir dénonciation d'un danger.

Dommages

On distingue plusieurs catégories de dommages, soit des dommages matériels, des dommages corporels et moraux et, de façon exceptionnelle des dommages exemplaires.

L'évaluation du préjudice corporel se fait sous deux chefs, soit pécuniaire (perte de revenus, les coûts des soins, etc.) ou non pécuniaire ou préjudice moral.

Partage des responsabilités

Lorsque le préjudice est causé par plusieurs personnes, la responsabilité se partage entre elles en proportion de la gravité de leur faute respective. Aussi, la faute de la victime, commune dans ses effets avec celle de la personne fautive, entraîne également un tel partage.

De plus, la victime a l'obligation de minimiser ses dommages, c'est-à-dire que la personne responsable n'est pas tenue de réparer le préjudice aggravé par la victime lequel préjudice aurait pu être évité.

Le RDPRM, vous connaissez ?

C'est vrai: une bonne affaire ne passe pas toujours deux fois. Aller trop vite pour l'achat d'un véhicule routier peut toutefois mener droit au cauchemar. Si vous négligez par exemple de vérifier si la voiture qui vous intéresse est libre de toute charge (quand un lien financier est encore en cours ou que l'auto a auparavant été donnée en garantie), vous vous exposez à une possible saisie du créancier sans aucun recours.

Pour éviter ce drame: le RDPRM, (Registre des droits personnels et réels mobiliers). Il s'agit d'un registre public informatisé qui vous permet à peu de frais de connaître la situation qui prévaut pour tout éventuel achat d'un véhicule routier, d'une auto, d'une moto, d'une motoneige, d'un VTT et même d'une caravane, d'une semi-caravane ou d'une motomarine.

Pour vous renseigner, il vous faut avoir le numéro de série du véhicule pour lequel vous consultez ainsi que le nom du vendeur ou propriétaire.

Pour en savoir plus sur ce service, consultez le site Internet suivant: www.rdprm.gouv.qc.ca ou appeler au numéro suivant 418 646-4949 ou la ligne sans frais, 1 800 465-4949.

Ces conseils ont été publiés par la Corporation des concessionnaires d'automobiles de la région de Québec soit la CCAARQ.



Le Plan
du **Groupe
Investors**
Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers

« Sécuriser le passé, profiter du présent, planifier le futur »

JONATHAN BARIL, BAA
Conseiller en sécurité financière,
représentant en épargne collective

TÉL : 418 928-1443
Télé. : 418 626-3613



PLACEMENTS - ASSURANCE - PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
250-6655 Boul. Pierre-Bertrand,
Porte 4, Québec, (QC) G2K 1M1
jonathan.baril@groupeinvestors.com

CONSEILLER FINANCIER

**SALON D'ESTHÉTIQUE ET D'ÉLECTROLYSE
KARINE**

Technicienne en pose d'ongles

soins du visage et du dos
électrolyse (filament jetable)
manucure - pédicure
cire épilatoire - maquillage
massage de détente suédois



127 de Lucerne, Ste-Brigitte-de-Laval 825-5165

Jimmy Doyon
info@toituresjd.com

TOITURES
JD
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
Bardeaux d'asphalte • Membrane soudée
Imperméabilisation • Dénéigement

URGENCE
24h

3 rue de Mélezes
Ste-Brigitte de Laval
Québec, G0A 3K0

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉNOVATION**

R.B.Q: 8339-8636-56

581-888-0832

www.toituresjd.com



Merci à tous



Le Club de Soccer SBDL tient à remercier ses commanditaires officiels qui ont grandement contribué au succès du Club. Ainsi, le Club a pu se doter d'équipement et de matériel lui permettant d'atteindre ses objectifs et ce, dès sa première année.

- Remerciements à Mathieu Begou et JeanMarie Begou de la quincaillerie Home Hardware (Tho-Val-Trem)

- Remerciements à Paul Thomassin et Cécile Duguay du restaurant Le Lavallois

Merci également au nouveau restaurant le Duff qui a offert des rafraichissements gratuits à la suite des matchs des tout-petits



Personnes présentes sur la photo : Alain Turgeon, Michael Boutin, Mélissa Quinn, Mathieu Begou (Home Hardware), Cécile Duguay (restaurant Le Lavallois) et les jeunes espoirs de la catégorie U4

Une fête réussie

Le 26 août dernier, s'est tenue une fête, sur les lieux du terrain de soccer, soulignant la fin de la saison estivale du club de soccer SBDL.

Plusieurs activités ont eu lieu

- Mini-tournoi (parents-enfants)
- Soccer tennis - Concours d'habileté

Isabelle Drouin-Lessard

Responsable des communications



Coiffure Marifée
12, des Opales
Ste-Brigitte-de-Laval

Marie-Ève Meilleur
Propriétaire coiffeuse
Pose d'ongles

Horaires
Mercredi, jeudi, vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 8 h à 14 h
Avec ou sans rendez-vous

418 825-1779

près du garage municipal et du terrain de soccer

Une belle activité pour les 40 ans et plus

Dans son cahier de programmation *Loisirs automne 2012*, la municipalité de Ste-Brigitte annonçait en page 6 une activité dont Pierre Drolet est l'instigateur et le responsable, le hockey des Old Timers. Cet article veut préciser la vision de Pierre quant aux attentes, aux règles et aux objectifs qui sont inhérents à son projet.

D'abord, contrairement à ce qui était précisé dans l'annonce du hockey des Old Timers, cette activité sur glace s'adresse aux hommes et aux femmes de **40 ans et plus** (au lieu de 50 et +).

Caractéristiques retenues

Activité hivernale de 10 semaines dès décembre;
Tarif : 15 \$/personne avant la fin de l'inscription et 20 \$ par la suite

Ligue participative et non compétitive;

Activité offerte à tous, quel que soit votre calibre

Les équipes seront équilibrées en fonction des forces et des expériences et ce, à chaque rencontre;

Ce regroupement sportif favorisera le développement d'un réseau social enrichissant et permettra, peut-être, la rencontre cosmopolite comme cela s'observe déjà au soccer;

Activité préconisant la détente dans l'action et la sérénité.

Équipement

L'équipement suggéré se veut limité car lorsque le joueur est trop équipé, il se sent invulnérable, ce qui le conduit plus facilement à entrer en contact avec d'autres joueurs. Or, les règles qui s'appliqueront à cette activité sont les suivantes:

Gants et casque obligatoires - jambières et protège-coudes suggérés - Pas de contact - Pas de violence Pas de lancer frappé

Hockey des «Old Timers»



Comme dans les matches des étoiles

Oui, à la vitesse - Oui, à l'esprit d'équipe - Oui, à la dextérité - Oui, à la solidarité - Oui, au respect - Oui, au plaisir d'être actif - Oui, à la mise en forme cardio vasculaire.

Décisions d'équipe

Toutes les décisions se prendront en collégialité, c'est-à-dire que des consultations seront tenues, si nécessaire, afin d'en venir à des consensus quant au *modus operandi* qui balisera le fonctionnement harmonieux du groupe des Old Timers.

Horaire hebdomadaire prévu :

vendredi de 14 h à 15 h et/ou
mardi de 20 h 30 à 21 h 30

Bienvenue à celles et ceux qui veulent pratiquer le hockey tout en s'amusant.

Informations : Pierre Drolet 418 825-2222

Inscription : Hôtel de ville : 418 825-2515

Chèque libellé à l'ordre de la Municipalité Ste-Brigitte

Jean-François Gerardin



Plomberie
Denis Lajeunesse

Résidentiel et Commercial
1259, Boul. Raymond
Québec (Québec) G1B 1K1
418 998-3446
compagnie: 91942086

Plus de 20 ans d'expérience

Massages thérapeutiques - Relaxation - Lâcher-prise
Santé et Énergie

 **Nicole Ador**

Naturopathe et Massothérapeute spécialisée
418 922-5940

L'expérience à votre service !
Membre A.N.Q. et R.M.Q.

Local - Service à domicile disponible
Sur rendez-vous
<http://everyoneweb.fr/nicoleador>

cell : 418 922-5940



Déneigement
BRIAN THOMASSIN

Résidentiel & commercial

418.208.2210

appelez nous

Déneigement / Toiture / Transport
Aménagement paysagé / Excavation / Location



Depuis 1975, nous réalisons des jardins de diverses inspirations, en utilisant des matériaux naturels.

Nous créons des lieux de vie.

PLAN D'EAU
FOYER EXTÉRIEUR
TRAVAUX DE PIERRE
AMÉNAGEMENT DE SPAS ET PISCINES
ÉCLAIRAGE DE JARDIN

Tél. : 418 825-1081 ■ www.lesjardinsdevosreves.com



VOTRE CONFORT BIEN EN VUE

Remplacer toutes vos fenêtres et portes-fenêtres par des produits homologués ENERGY STAR® vous permettra d'éviter les pertes de chaleur et d'économiser jusqu'à 10% sur vos coûts de chauffage. En choisissant les produits homologués ENERGY STAR, vous investissez dans votre confort. Simplifiez votre magasinage, optez pour ENERGY STAR.

www.hydroquebec.com/residentiel/fenetres



 **Hydro
Québec**



Pastorale

Au cimetière

Dernièrement, je rencontrais une personne à l'entrée du cimetière. Une personne se disant croyante mais non pratiquante. Elle me disait : « Je viens prendre quelques instants de silence devant l'épithaphe de mon père et de ma mère. Mes parents m'ont donné la vie, ils ont fait de leur mieux et je leur dois ça. Je dois vous dire mon Père, je fais ce geste en attendant de les revoir en haut ».

Par cette parole, elle venait de me confesser sa Foi. Elle croyait en la Vie éternelle. Après la mort, la vie se continue d'une autre façon. En tant que tel, la mort est statique. Vous êtes devant un corps inanimé ou des cendres, rien ne bouge. Mais la mort, dans un esprit de foi, est dynamique. Elle entraîne un mouvement, un réveil.

Peu importe l'histoire de vie de chaque famille, quand arrive la mort, les enfants et les proches se rassemblent. Et chaque histoire familiale a son lot de défis. Jaser ensemble et prendre des décisions n'est pas de tout repos pour organiser des funérailles. Parfois l'entraide familiale revient ou des blessures ressortent ou se contiennent. Ouf....

Comme prêtre, nous sommes plongés dans l'histoire de chacune des familles. Chaque famille est unique. Nous sommes là pour donner un sens, une espérance, pour signifier que la vie se continue au-delà de la mort, que l'amitié, l'amour ne meure pas. Seule la Foi en notre Dieu nous permet de vivre notre quotidien.

Nul doute qu'au cours des prochaines semaines, vous irez au cimetière faire une visite à vos proches. Que se passera-t-il dans votre cœur ? Seul Dieu et vous, le saurez. Bonne visite.

Réjean Lessard, curé

Deux activités au profit de la paroisse Sainte-Brigitte-de-Laval



Loterie 5 = 500, qui dit mieux ?

Encore cette année, nous récidivons avec un grand tirage de 4 lots de 500 \$ au profit de la paroisse de Sainte-Brigitte-de-Laval. 1500 billets seront mis en vente au coût de 5 \$. Les chances de gagner sont de 1 sur 375, qui dit mieux ?

La sollicitation se fera de deux façons: par téléphone et par du porte à porte. Bonne chance à tous.

Soirée dansante

Une soirée dansante au profit de la paroisse de Ste-Brigitte-de-Laval aura lieu le samedi 3 novembre à 20 h au centre communautaire Du Trivent. Cette soirée sera réalisée en collaboration avec la Caisse Desjardins de Beauport, le club de l'Âge d'Or de Ste-Brigitte et son club de danse.

Nous comptons sur votre participation afin de faire de cet événement un franc succès. Des billets au coût de 12 \$ par personne incluant un goûter (gracieuseté d'Alimentation Sainte-Brigitte) sont disponibles au secrétariat de la paroisse, au 1, rue du Couvent, tél: 418 825-2596 et auprès des marguilliers.



Raphaël Brassard, vice-président	825-1576
Lina Thomassin	825-5049
Ghislaine Vadnais	825-2863
Danielle Thomassin	825-3356
Francine Goudreault	825-3034
Céline Falardeau	825-3408

Raphaël Brassard, v-prés. assemblée de fabrique de Ste-Brigitte-de-Laval

Matinées mères-enfants

Qui sommes-nous ?

Venir aux matinées mères-enfants, c'est donner l'occasion aux enfants de socialiser entre eux, de jouer avec de nouveaux jouets ou de participer à des activités, tout cela pendant que mamans et/ou futures mamans discutent entre elles.

N'oubliez pas que c'est tout à fait gratuit, et que toutes les mamans avec bébés et/ou enfants d'âge préscolaire sont les bienvenus! Nous nous rencontrons au local communautaire au 4, rue de la Patinoire, tous les mercredis matin, à 9 h 30 jusqu'à 12 h (vous pouvez arriver à l'heure qui vous convient).

Activités prévues :

Septembre

19 : bricolage d'automne
26 : conférence avec Julien Aubé, chiropraticien
27 : Soirée sans bébé

Octobre

3 : dehors, libre
10 : sortie citrouille à la Ferme Bédard et Blouin, 9 h
17 : décoration de citrouille pour le concours

Au plaisir de vous rencontrer.

Info : Matineesmeresenfants@hotmail.com
Page facebook : Matinées mères-enfants SBDL
Téléphone : Isabelle : 907-9006

Maude Émond, responsable des matinées

J'ai besoin de vous Objets d'autrefois

Sainte-Brigitte-de-Laval fêtera bientôt son 150^e anniversaire de fondation. Déjà une équipe de bénévoles prépare des festivités qui s'échelonnent tout au long de l'année 2013.

À cette occasion, j'aimerais apporter mon humble contribution en vous présentant des objets anciens dans chacun des numéros du journal 2013. Ces objets d'une autre époque évoquent des hommes, des femmes, des enfants, des coutumes, des événements, des lieux, des façons de faire dont il serait agréable de se rappeler.

Je possède déjà une petite collection d'objets souvenirs (rouet, fer à repasser, bouteilles de lait, tasse à rasage, lampes à l'huile) mais pas suffisamment pour couvrir toute l'année. Je fais donc appel à vous pour être en mesure d'en présenter d'autres.

Si vous avez des objets anciens et aimeriez nous les montrer, contactez-moi et il me fera plaisir de vous rencontrer pour prendre des photos et écrire votre histoire.

*Diane Clavet, 825-2502
dthomassin@ccapcable.com*

 <p>beau lieu 2010 LIMITE</p> <p>RICHARD DUBÉ Courtier immobilier</p> <p>418 667-1011 gestionricharddube@videotron.ca</p>	<p>BOISCHATEL</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>Secteur recherché et familiale, magnifique résidence 45x36, façade de pierre, 3 cc, bois latte, foyer au salon, air climatisé, s-familiale + bureau s-sol, garage 18x30, cabanon + piscine hors-terre, entrée pavé-uni, 2 parcs à proximité. À voir absolument! 389 900 \$</p>	<p>BEAUPORT</p>  <p>Bungalow d'excellente qualité de construction 1972. 4cc. Dans superbe secteur de beauport. Nécessitant quelques rénovations mineures. À proximité de l'autoroute. Grand patio 12x16. 219 000 \$</p>
	<p>CHARLESBOURG</p>  <p>Magnifique demeure avec garage chauffé. De construction récente « novoclimat ». Garantie jsuqu'en 2014. Foyer au gaz. Moulures. Porte d'arche. Cuisine raffinée, 4cc avec walk-in. Salle de bain douche céramique. Ch. froide au s-sol. Une visite s'impose! 529 000 \$</p>	<p>STE-BRIGITTE</p>  <p>Remarquable propriété du type bigénération ou appartement 4 1/2 condo au rdc loué \$1000/mois tout inclus avec terrasse. Grande maison de 3 cc avec espace bureau pour professionnel avec hall d'entrée indépendante. Grand terrain boisé. Secteur tranquille. 359 000 \$</p>



Sainte-Brigitte, JE M'EN OCCUPE

MARTIN ROCHETTE

Courtier immobilier

418 666-5050



RE/MAX
MILLE MAISONS. UN CHEZ-SOI.

RE/MAX Référence 2000
Agence immobilière

3333, du Carrefour
Beauport (Québec) G1C 5R9

• **Faites confiance à un agent qui connaît et habite Sainte-Brigitte.**

• **Évaluation de votre propriété sans frais et sans engagements.**

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Tranquillité, construction 2001, à 5 minutes du village, 34 000 pieds carrés en partie boisé, voisins éloignés, bungalow + tourelle, 1 chambre au rez-de-chaussée, et 1 au sous-sol, combustion lente, petit garage attaché, solarium, finition à faire, idéal pour bricoleur. 235 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Vue panoramique, au cœur du village, plain-pied 2010, modèle constructeur, novoclimat, 3 chambres, plafond cathédrale, cuisine fonctionnelle + îlot et comptoir lunch, sous-sol aménagé + porte patio, possibilité bi-génération, garantie APCHQ 2015. Possession rapide. 269 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Terrain plat 75 000 pieds carrés, en partie boisé, sans voisin arrière, maison 26 X 33, 3 chambres, bien entretenue, fonctionnelle, grandes pièces, bois franc au salon et dans la salle à manger, sous-sol non fini, garage détaché, cuisine d'été détaché. Tranquillité! 195 000\$.

ST-FERRÉOL-LES-NEIGES



NOUVEAU
Jumelé 46 X 31, vue fleuve, 3 chambres au rez-de-chaussée, grandes aires de vies, foyer pierre au salon, cuisine fonctionnelle, salles de bains rénovées + douche céramique + bain podium, terrain intime de 16 000 p.c., atelier au sous-sol. Près du Mont Sainte-Anne! 195 000\$.

BORD DU FLEUVE



NOUVEAU
Bordé par le fleuve, très grand plain-pied, sur un superbe terrain de 194 000 pieds carrés avec 150 pieds de rive, 4 chambres dont 3 au rez-de-chaussée, grandes aires de vie, foyer de pierre au salon, belle fenestration avec vue directe sur le fleuve, garage excavé attaché. Zoné commercial, tout ce dont vous rêviez. 275 000\$.



VAL-BÉLAIR



«Le Vert Val Bélaïr». De ce magnifique penthouse de style contemporain vous serez aux premières loges pour les levés et couchers de soleil avec vue panoramique sur les montagnes en prime. 1 chambre possibilité de 2, coin média. Grandes pièces, 2 stationnements, ascenseur, piscine et spa sur le toit. Le luxe et le chic à prix réaliste! 274 500\$.



ST-JEAN-BAPTISTE



NOUVEAU
Rare dans le secteur, duplex, sera libre à l'acheteur, 1 X 7 1/2 + atelier et remise sur 2 étages + 1 grand 3 1/2 libre. Petite cour intérieure, immeuble entretenu avec soin, bon potentiel revenus ou idéal propriétaire-occupant. 398 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Cottage 26 X 29 avec tourelle, aux limites de Beauport, 3 chambres, à l'étage, grande salle de bain avec podium. Foyer salon, cuisine fonctionnelle, patio en fibre de verre, piscine. Cour au sud. Sans voisin arrière. 294 000\$.

TERRE À BOIS/ARMAGH



Terre à bois 91.6 hectares (268 arpents) en majeure partie boisée résineux 30 à 40 ans. Évaluation et inventaire au dossier. Zonage agricole. Incluant bâtiment grange transformé en chalet 4 saisons. Sans garantie légale. Borné au sud par la Rivière du Sud. Potentiel de revenu intéressant et terrain de chasse. 175 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Tranquillité et intimité. À quelques minutes du village. Plain-pied, terrain de 48 000 p.c. boisé. 3 chambres dont 1 au sous-sol. Sous-sol partiellement aménagé. Construction 2010. Garantie 2015. Possession 90 jours. Qualité/prix parfait. Prix demandé: 229 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Limite Beauport, style canadien, 4 côtés brique, 30 X 30. 3 chambres, salon cathédrale + foyer. Grande cuisine fonctionnelle, porte jardin sur grande cour intime. 33 000 pieds carrés. Vue panoramique sur les montagnes, remise. Maison dans l'arbre incluse. 289 000\$.

BORD DU LAC



TERRAIN
Directement sur la rive du lac des Abénakis. 120 pieds de façade par 227 pieds de profond, en partie déboisé. Prêt à construire, sans voisin arrière. Égoût et eau municipale. Le plus beau terrain du secteur. 109 000\$.

VAL-BÉLAIR



NOUVEAU
En rangée, unité de bout, construction 2008, 3 chambres, grandes pièces, cuisine fonctionnelle. Terrain de 6 450 pieds carrés sans voisin arrière. À quelques minutes de la base et services. Possession vers le 24 septembre. Transfert. Prix demandé: 212 000\$.

TERRAINS AUTO-CONSTRUCTEURS

- 180 000 pieds carrés: 59 000\$, accès à la rivière Montmorency, Rue St-Georges, Sainte-Brigitte.
- 32 200 pieds carrés: 20, des Emeraudes, Sainte-Brigitte, 65 000\$.
- 17 700 pieds carrés: avec services, 28, du Balbuzard, Stoneham.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Plain-pied 34 X 34, façade de pierre, 2009, garage 22 X 26 attaché. Aires ouverte au rez-de-chaussée, vue sur les montagnes, plafond 9 pieds, 4 chambres dont 2 au sous-sol, combustion lente, aqueduc et égout municipaux. Proximité école et parc. Date de possession à discuter. Prix demandé: 269 000\$.

BEAUPORT



NOUVEAU
Près de tout, cottage 2002, 2 chambres à l'étage et 1 au sous-sol. Cuisine fonctionnelle. Plancher bois et céramique, foyer au gaz au salon. Climatisé, système d'alarme, salle familiale au sous-sol. Grand patio couvert, spa nature. Sans voisin arrière. Possession 60 jours. 259 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Site enchanteur, bordé par rivière de l'île sur 130 pieds. 105 000 pieds carrés. Voisins éloignés. Tranquillité absolue. Nécessite des rénovations importantes. Sans garantie légale de qualité. Possession rapide. 48 heures pour visiter. 169 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Terrain de 27 000 pieds carrés, arbres matures, sans voisin arrière, au coeur des montagnes, plain-pied, 2 chambres, garage attaché, plancher bois d'érable, salle familiale au sous-sol, combustion lente, patio arrière 16 X 12 + accès à la piscine chauffée. Possession rapide, voir D.V. Toit 2012. 199 000\$.



par Louise Côté

Je cultive mes passions

Le 28 août dernier, c'est la rentrée scolaire à l'école du Trivent. Une circulation automobile intense se presse aux abords de l'école et à l'intersection de l'avenue Sainte-Brigitte, de la rue Du Couvent et de celle de la Fabrique. Pour aider les jeunes enfants à traverser sécuritairement cette intersection, madame Aline Côté, brigadière scolaire, a dû jouer le rôle d'un policier en dirigeant la circulation automobile. Beaucoup de parents sont venus accompagner leurs enfants, surtout les plus jeunes, évidemment. On se serait cru en pleine heure de pointe dans une grande ville ! Heureusement que ce n'est pas habituel car il faudrait absolument y installer des feux de circulation...



Enfin, un peu de calme pour la brigadière

La cour d'école est remplie avec ses 400 élèves, le personnel de l'école et tous les parents. Les émotions se lisent aisément sur les visages ravis, anxieux ou craintifs des enfants et même sur ceux de certains parents... Ce n'est pas seulement l'enfant qui entre en maternelle qui est affecté par cette journée. C'est aussi une étape dans la vie du papa ou de la maman d'assister à l'entrée de son bambin dans la vie écolière...



Julie Dubé et France Drolet

Les professeurs affichent, à l'aide d'un chapeau, d'un foulard ou d'un emblème, la passion qui les anime : plein air, jardinage, cuisine, chant, décoration, musique, peinture, lecture, sport, etc. Grâce à un insigne qui leur avait été posté, les jeunes se regroupent par degré et au son de la cloche, tous les groupes commencent à pénétrer dans le gymnase.

Ainsi, avec l'insigne reçu, chacun des enfants reconnaît les amis qui seront dans sa classe. Dans quelques instants, tous sauront le nom de leur nouvel enseignant.

Les parents s'installent debout tout autour du gymnase de même que la directrice, madame Denise LeFrançois et ses 22 enseignants. Outre ces derniers, le personnel de l'école compte 4 techniciennes spécialisées, une orthopédagogue, Karine Martineau, une psychologue, Anne-Catherine P. Cavanagh, une hygiéniste dentaire, Chantale Lavertu, une orthophoniste, Marie-Pierre Lajeunesse et une infirmière scolaire, Madeleine Buteau. Toutefois, ces spécialistes ne sont pas employées à temps plein au Trivent.

Quant au Service de garde, *La halte scolaire*, la responsable Annie Tremblay est assurée de l'aide de 11 éducatrices lorsque les enfants présents à l'école ne sont pas en classe.

Madame LeFrançois s'adresse à tout l'auditoire pour souhaiter la bienvenue en ce début de nouvelle année scolaire. Elle rappelle le mot d'ordre *Je cultive mes passions*. Elle en explique l'importance pour le jeune et demande aux parents d'aider leur enfant à la découvrir et à la cultiver. Une passion aidera le jeune à développer son estime de soi, lui permettra de respirer dans des passes difficiles, facilitera sa socialisation et lui fera développer de nouvelles connaissances.



Des plus jeunes

Enfin, les professeurs et leurs élèves sont invités à intégrer leur local de classe respectif. Pour fêter ce nouveau départ, il y aura le jeudi 6 septembre une épluchette d'épis de maïs pour tous.



aux plus vieux ...

Photos: L.Côté

**Belle
année
scolaire !**

SABLIÈRE
VALLIÈRE inc.

Rue de l'Escalade
(près de l'Île Enchanteresse)
Bureau : 418 825-2087
tél : 418 569-9501
cell : 418 932-2699
@ : sabliere.exc.valliere@ccapcable.com

Pierre de rivière tamisée de granite
décorative de toutes grosseurs
Sable A et B (remplissage)
Terre tamisée - Pierre à frayère
Enrochement de canal

VALLIÈRE EXCAVATION ENR.
RBQ 2667-8748-94

103, rue du Calvaire
Ste-Brigitte-de-Laval, G0A3K0
Bureau : 418 825-2087
cell : 418 809-2084
@ : sabliere.exc.valliere@ccapcable.com

Transport - Machinerie lourde
Nivelage - Terrassement - Drain - Égout
Entrée d'eau - Installation septique
Écoflo-Bionest et Enviro septique
Essouchage - Déneigement

RE/MAX Référence 2000

Agence immobilière

3333, du Carrefour, local 250
Québec (Québec) G1C 5R9

418 666-5050
www.remax-quebec.com

*Consciencieux et disponibles...
Pour bâtir une relation de confiance...
À long terme!*



Jérôme Cloutier
Courtier immobilier résidentiel
& *Sarah Guay-Tremblay*
Courtier immobilier



BEAUPORT

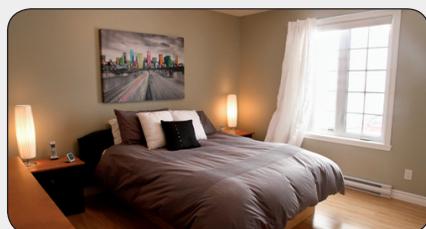
169 000 \$

NOUVEAU PRIX



2580, Louis XIV

Spacieux et impeccable condo offrant 2 grandes chambres et une immense salle de bain, excellente insonorisation, 2 stationnement et beaucoup de rangement. La liberté à bas prix!



STE-BRIGITTE-DE-LAVAL

299 000 \$

NOUVEAUTÉ



863, Ave Ste-Brigitte

Mérite d'être vue!
Intérieur champêtre et chaleureux, terrain plat de 68 000 PC aménagé avec soin, garage détaché.
Contactez-nous pour une visite.



BEAUPORT

229 000 \$

IDÉAL PREMIERS ACHETEURS



150, du Manège

Maison de choix, intérieur impeccable, 2 chambres à l'étage, sous-sol terminé.
À 10 minutes du centre-ville, près des services et bien plus!
Venez la voir, contactez-nous!



ST-JEAN-CHRYSOSTOME

239 000 \$

SECTEUR FAMILIALE



941, de la Rivière

À 10 minutes de Sainte-Foy, secteur familial de choix, cette maison vous offre une belle cour intime, toiture et fenêtres récentes et une cuisine rénovée.
Contactez-nous pour une visite!



**RÉSULTATS
RE/MAX REMARQUABLES**

TÉMOIGNAGE : « C'est plus que du service. Ce sont les conseillers qui vous guident selon votre besoin. Vous vous remercieriez de leur avoir fait confiance; ils sont là pour vous et ce, en toute authenticité. » - Luc Guay, Massolution santé



www.facebook.com/ImmobilierQuebec

Tranquilli-T

Certaines conditions s'appliquent.



Club de l'Âge d'Or



Soyez les bienvenus aux activités du club de l'Âge d'or de Sainte-Brigitte-de-Laval

Journée internationale des aînés

Le mardi 25 septembre, le club de l'Âge d'Or soulignera la journée internationale des aînés lors de son dîner mensuel qui aura lieu au sous-sol de l'église à 11 h 45. Une messe célébrée à 11 h précédera le dîner et l'après midi sera occupée par les activités habituelles. Une réservation est requise avant le 21 septembre.
Prix: 6 \$ membre, 8 \$ non- membre
Jean Marc Jennings, 825-1527

Pétanque

La saison de pétanque extérieure du mardi s'est terminée le 28 août par un tournoi. Vingt-six joueurs y ont participé. L'équipe composée du capitaine Yves Gagnon et de Gisèle Bélanger, Nicole Vallée et Céline Jobin a remporté la victoire. Félicitations à tous les participants et au plaisir de se revoir l'an prochain. Pour ce qui est de la saison régulière, le grand gagnant est Denis Grenier avec 375 points suivi de Pierre-Paul Giroux, 355 points, Michel Fortier, 355 points et France Brindamour, 353 points. Merci à tous ceux et celles qui ont participé à cette activité.

Déjeuner au restaurant Le Lavallois

Venez déjeuner avec nous au restaurant Le Lavallois, le mardi 9 octobre dès 9 h. Réservez avant le 5 octobre car les places sont limitées.
Prix : 5 \$ membres, 8 \$ non-membres
Resp : Pierre-Paul Giroux, 907-5167
Jean-Marc Jennings, 825-1527

Dîner amical

Un dîner entre amis aura lieu au restaurant Pizza Passion, 272 ave Seigneuriale, le vendredi 28 septembre, à 12 h.
Prix : 8 \$ membre, 13 \$ non-membre
Taxe et pourboire inclus.
Réservation avant le 25 septembre car les places sont limitées.
Resp: Pierre-Paul Giroux, 907-5167
Jean-Marc Jennings, 825-1527

Tournois

Le mardi 9 octobre, de 13 h à 16 h, au sous-sol de l'église, nous organisons un tournoi de cartes (kaiser et politaine) ainsi qu'un tournoi de palet. Les équipes seront formées au hasard. L'argent recueilli sera remis en bourse et le club ajoutera également 40 \$. Nous ferons aussi le tirage de prix de présence.
2 \$ membre, 3 \$ non-membre
Faites votre inscription auprès de
Lilianne Lacroix, 825-1527

Brunch

Dimanche 14 octobre, 11 h, au restaurant Pizza Passion, 272 ave Seigneuriale aura lieu un brunch pour les membres et amis du club de l'Âge d'Or de Ste-Brigitte-de-Laval. Taxes et pourboire inclus.
Prix : 8 \$ membre, 12 \$ non-membre
Réservation nécessaire avant le 11 octobre car les places sont limitées.
Resp : Pierre-Paul Giroux, 907-5167
Jean-Marc Jennings, 825-1527

Viactive

Le vendredi 12 octobre, rendez-vous à la Maison O'Neil pour une marche.
Départ à 10 h.
Réservation avant le 10 octobre
Jean-Marc Jennings, 825-1527

Cours de danse en ligne

Débutant 2 et Intermédiaire
Les cours de danse en ligne se tiendront au sous-sol de l'église le lundi soir à partir du 17 septembre pour une période de 10 semaines. Le premier cours aura lieu de 19 h à 20 h, le second cours suivra de 20 à 21 h. Notez qu'un minimum de 17 personnes par groupe est requis pour que le cours ait lieu. Cette activité vous intéresse?
Faites votre inscription auprès des responsables.
Prix : 35 \$ membre, 40 \$ non-membre
Clémence Thomassin, 825-2206
Michel Després, 849-2089

Carte de membres 2012-2013

Les cartes de membre pour l'année 2012-2013 sont disponibles, la date d'échéance étant le 30 septembre. Il n'y a pas d'augmentation cette année, le prix demeure à 24 \$. Présentement nous sommes 214 membres. Notre objectif est d'atteindre 225 membres cette année. N'oubliez pas de nous faire parvenir vos changements d'adresse le plus tôt possible afin que vous puissiez recevoir votre revue Virage.

par Diane Clavet

Beauport



L'équipe gagnante
Céline Jobin, Yves Gagnon,
Nicole Vallée et Gisèle Belanger

Belle propriété située dans un beau quartier familial, près de tous les services. Au rez-de-chaussée il y a de superbes planchers de bois franc. Cette propriété a été entretenue d'une manière exceptionnelle au fil des ans. À l'arrière, une belle piscine hors-terre vous attend sur un beau terrain intime clôturé. Une visite vous impressionnera!

Kathy Grégoire
Courtier immobilier
Cell : (418) 951-5578
kgregoire@votreagentimmo.com

Benoit Morissette
Courtier immobilier
Cell : (418) 955-5578
bmorissette@votreagentimmo.com

www.viacapitalevenu.com

Via Capitale Sélect
Agence immobilière
Tél : 418 627-3333




Évaluation et fiscalité municipale
Analyse immobilière
Groupe Altus Solutions technologiques
Géomatique

1265, boulevard Charest Ouest,
bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C9
T 418.628.6019 F 418.628.5200
www.groupealtus.com




Yves Thomassin
Représentant

418 688-1212 Ligne directe 418 688-1242,
2145, rue Frank-Carrel poste 225
Québec, Québec G1N 2G2 Fax: 418 688-1281
www.marlinchev.gmcanada.com y.thomassin@marlinchev.com



CARROSSIER EXPERT 2000
Débosselage et peinture
Redressement de châssis
Réclamation d'assurance
Estimation gratuite



Genevyève Paré
propriétaire

418 664-1456
418 664-0310
570, Adanac, Local 106-107
Beauport, Qc
G1C 7B7
carrossierexpert@megaquebec.net




418 661-9223
wilbrodrobert.com
1010, boulevard Raymond

Nous sommes demeurés une **entreprise familiale** qui tisse des liens serrés avec sa clientèle et la communauté. Nous soignons également, davantage qu'ailleurs, tous les détails qui font une grande différence, sans pour autant coûter plus cher.

Nous avons également des **FORFAITS** qui vous permettent d'économiser tout en simplifiant les choix à faire.

Forfait
SIMPLICITÉ
2 500 \$, qualité Wilbrod Robert incluse*

Notre **FORFAIT SIMPLICITÉ** offre une solution complète pour seulement 2 500 \$, soit le montant accordé par la Régie des rentes du Québec pour les funérailles des personnes admissibles.

**Salon-chapelle pour cérémonies liturgiques
et salles de réception disponibles.**

*Taxes de vente en sus de tous les montants mentionnés

Maison de jeunes *La Barak*



Fête de la pêche, 9 juin, Fête nationale, 23 juin

Le service de hot dogs et de breuvages a été entièrement offert par l'équipe des jeunes de la MDJ. Ces deux activités d'autofinancement n'auraient pu être réalisées sans la généreuse collaboration du IGA EXTRA de Beauport. Merci à tous ceux qui nous ont encouragés.



GN du Camp les Z'Actifs, 27 juillet

Sur les terres du *Domaine l'Autre monde* de madame Isabelle Bélanger, 38 jeunes du camp sont venus jouer des rôles de chevalier, mage guérisseur et herboriste dans un scénario entièrement élaboré par les jeunes de la MDJ.

Ce Grandeur Nature n'aurait pu se réaliser sans la participation du propriétaire des restaurants Subway, monsieur Jacques Grenier. Merci à vous, madame Isabelle Bélanger et monsieur Grenier.



Baignade, cinéma, sortie gourmande

Ces activités ont également agrémenté notre été. Avis aux propriétaires d'entreprises : comme nous organisons plusieurs activités chaque année, vous pourriez profiter gratuitement d'une fenêtre dans *Le Lavallois* en plus d'aider la MDJ à offrir des activités diverses aux jeunes de 11 à 17 ans.

Inscription 2012-2013

La MDJ tiendra sa campagne d'inscription pendant tout le mois d'octobre. La MDJ est un milieu de vie offert à tous les jeunes de 11 à 17 ans de Ste-Brigitte. Les membres bénéficient de rabais sur les activités payantes et peuvent participer à toutes les activités prévues par la MDJ. Tarif : 10 \$/année/jeune

Membre honoraire: nouveau cette année

Un adulte pourra devenir membre honoraire de la MDJ pour l'année. Votre carte de membre au tarif de 10 \$ permettra à notre organisme de financer ses activités. Une carte officielle vous sera remise et vous aurez droit à des courriels d'informations. Les noms de nos membres honoraires seront publiés dans *Le Lavallois* à moins que vous ne préfériez l'anonymat.

Fais ton choix

Ce projet vise à aider les jeunes du secondaire à explorer différents métiers et leurs facettes afin de mieux choisir une concentration et de limiter le décrochage scolaire.

Nous recherchons des conférenciers et/ou employeurs qui aimeraient faire connaître leur métier et transmettre leur passion aux jeunes de *La Barak*, la relève des prochaines années. Les domaines suivants intéressent nos jeunes: médecine, pharmacie, massothérapie, finances, juridique, entrepreneuriat, restauration, ébénisterie, coiffure, sciences, immobilier, mécanique, enseignement, carrosserie, loisirs...

Montant offert :
100 \$ la conférence
200 \$ le mini stage d'observation

Pour informations supplémentaires :
Armelle Ginet, Amélie Racine ou François Chabot
Téléphone : 418 948-6769
Courriel : labarak@ccapcable.com

MERCI à tous ceux qui ont partagé avec nous leur expérience :

Policière : Nathalie Castonguay
Infirmière : Katherine Duguay
Éduc. spécialisée : Jessica Racine
Scénographie : Nathalie Moffet
Médecine animale : Dre Méliza Houde
Disc Jockey : Brian Vézina
Auteure-écrivain : Annie L. Harvey
Scaphandrier : Gurval Nicolas
Pilote de chasse : Pierre Challier

Conférences à venir

13 sept. 19 h : Interv. sociale : Véronique Loubier
20 sept. 19 h : Programmeur : Maxime Brisson
2 oct. 19 h : Coiffeuse : Marie-Ève Meilleur

Halloween 2012

C'est le samedi 27 octobre que se tiendra la fameuse maison hantée de la MDJ. Pourquoi un samedi ?... La maison de cette année nécessite beaucoup de préparation. Les frissons débiteront à 18 h pour se terminer à 20 h au sous-sol de l'église.

Dès 20 h 30, à l'église, un spectacle du magicien mentaliste Mike Control vous sera présenté pour terminer la soirée en beauté. Les profits de ce spectacle seront remis à la Maison de jeunes *La Barak*.

François Chabot, coordonnateur

Salon Johanne



Une 4^{ème} coiffeuse à votre service



Julia : 418 825-3663

Sébastien Vallée



Résidentiel
Commercial
7 rue des Galets
Ste-Brigitte-de-Laval
Bur : 418 825-0071
Cell : 418 928-8325
maconneriemvr@live.ca
RBQ : 5620-7152-01

MAÇONNERIE MVR inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



CONSULTANT
THOMASSIN inc.
ENVIRONNEMENT

Yvon Thomassin ing.

138, rue Bernier Est
Québec (Québec)
G2M 1K5

Tél. : 418 849.4916 • Téléc. : 418 849.4941
Cell. : 418 520.0493
consultantthomassin@ccapcable.com

Gaétan Lavoie



Coiffure

9, Beaulé, Ste-Brigitte-de-Laval
418 825-2005

REMBOURRAGE
Gilles Noël Enr.



43 Rue du Centre
Sainte-Brigitte-de-Laval
418 825-3568

Remboursement de tous genres
Résidentiel - Commercial
Intérieur de roulottes, motorisés, etc.

ESTIMATION GRATUITE - TRAVAIL GARANTI

UN MASSAGE...
POUR LA DÉTENTE DU CORPS
ET DE L'ESPRIT.



DUSSAULT GERVAIS THIVIERGE
AVOCATS S.E.N.C.R.L.

Joanne Richard, avocate
2795, boulevard Laurier, bureau 450
Québec (Québec) G1V 4M7

Tél : 418 657-2424 jrichard@dlgt.ca

Résidence Le Trèfle d'Or
25, rue St-Émile
Sainte-Brigitte-de-Laval
G0A 3K0
418 606-8606

Suédois | Sur table
Sur chaise | Thérapeutique
Reiki | Pierres chaudes et froides
Femmes enceintes | Métamorphique
Formation de massage métamorphique



Josée DesRoches
Massothérapeute agréée
179 rue Auclair, Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0
418 825-4399 - josee.desroches@hotmail.com
www.massotherapie.roches.com



par Louise Côté

Vive l'épluchette !

Le 6 septembre, toute l'école du Trivent fête joyeusement la rentrée. Pendant la récréation allongée de l'après-midi, tous les jeunes dévorent à belles dents un épi de maïs. En avant-midi, les écoliers ont épluché les épis dans leur classe sous l'oeil attentif du professeur et de quelques parents bénévoles.

Puis, en après-midi, les étudiants de chaque degré, de la maternelle à la 6^e, se rendent à intervalles réguliers et à tour de rôle à la table qui leur est assignée. Vivement un blé d'Inde chaud, du beurre et des serviettes ! Dans quelques instants, il n'y aura qu'à déposer le coton et les serviettes dans les poubelles. Pour les grands affamés, il sera même possible d'en manger un 2^e.



Trio rouge de 4e avec Nahim, Mathieu et Zachary

Après avoir dégusté le maïs sucré, des groupes d'enfants se forment, se défont tout en jouant, jasant et profitant des minutes supplémentaires de la récréation. Malgré ce continuel mouvement, on perçoit quand même le calme et l'ordre qui existent..

Avec l'accord de leur directrice, madame LeFrançois, deux enseignantes, mesdames Julie Dubé et Josée Va-

chon ont minutieusement préparé cette activité : 400 jeunes mangeant du maïs tout en laissant une cour d'école propre. Bravo pour cette belle réussite !



Les parents bénévoles au service

Photos: L.Côté

Pendant que les professeurs s'occupent de leur groupe, des parents bénévoles prêtent main-forte aux organisatrices. Ce sont ces derniers qui s'occupent de la cuisson, de la distribution et du rangement. Ils font partie de l'OPP (Organisme de participation des parents). Tout au long de l'année, ces parents, hommes ou femmes, offrent leur aide pour diverses activités. Si cela vous intéresse, renseignez-vous. Des parents bénévoles seront également présents lors de la journée de la photographie scolaire le 26 septembre prochain.

Merci à tous les enseignants et spécialement à madame Julie et madame Josée.

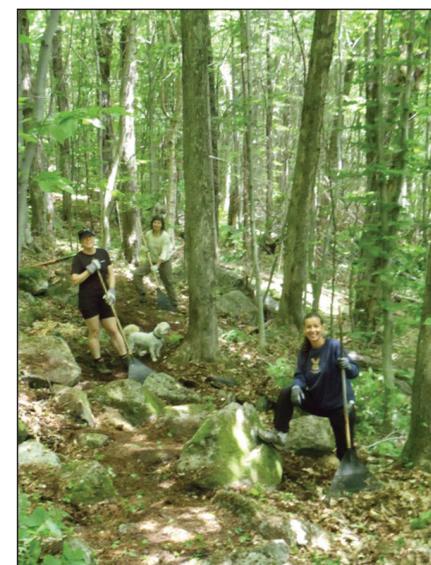
Grand merci aux 10 parents qui ont offert leur aide : Isabelle Serré (responsable de l'OPP), Lynn Dumouchel, Annie Lemieux, Chantal Couture, Danie St-Jean, Marie-Claude Servant, Dominique Petitclerc, Klaudia Zieba, Audrey Duchesne et François Chabot.

Action Sentier Lavalois en marche

Nous sommes heureux d'annoncer que le *Comité Action Sentier Lavalois* est officiellement constitué. La mission du Comité est de voir à préserver et à développer le patrimoine de sentiers pédestres de Ste-Brigitte. Le Comité travaille en collaboration avec toutes personnes et organisations impliquées dans ce secteur d'activités. Le Comité tient particulièrement à remercier les propriétaires qui si généreusement accordent un droit de passage sur leur propriété.

Le Comité a réalisé récemment, dans le cadre d'une très agréable corvée, des travaux d'aménagements visant à rendre à nouveau accessible jusqu'au Parc Richelieu, la Montagne à Tremblay via le sentier Le Montagnard.

Surveillez la réouverture officielle du sentier.



Toute personne désireuse de s'impliquer dans *Action Sentier* est la bienvenue.

La prochaine rencontre du Comité aura lieu le 17 septembre, à 19 h 30 au sous-sol de l'église.

Vous pouvez joindre *Action Sentier* par courriel à l'adresse suivante :

actsenlav@gmail.com

par Alain Marcoux

Parce que chaque geste compte



Tant à faire, tant à donner

La Caisse Desjardins de Beauport soutient, année après année, des initiatives issues de sa collectivité.

Pour aider et pour favoriser l'épanouissement des personnes dans le besoin.

Pour leur donner le coup de pouce qui améliorera leur quotidien.

Pour conjuguer avoirs et êtres.

Siège social
799, rue Clemenceau

Centre de services Sainte-Thérèse
2390, boulevard Louis-XIV

Un seul numéro : 418 660-3119
www.desjardins.com/caissedebeauport

 **Desjardins**
Caisse de Beauport

Le Trèfle d'Or

Conseil d'administration 2012-2013



Jean Giroux, Édith Fortin, Sarto Duguay, Steven Carrier, Danielle Thomassin, Danielle Aubut et Yvon Lamarre

Le 29 août 2012 avait lieu l'assemblée générale annuelle de la Corporation Résidence Le Trèfle d'Or à laquelle 70 personnes ont participé, soit les 23 résidents et 47 membres de la communauté.

Nouveaux membres élus au CA

- Danielle Aubut, représentante des locataires
- Danielle Thomassin, représentante de la communauté
- Yvon Lamarre, représentant de la communauté

L'assemblée a tenu à souligner le travail et à remercier chaleureusement les membres sortant du Conseil d'administration 2011-2012 :

- Louise Côté, représentante de la communauté qui était aussi une des membres fondatrice de la Corporation
- Marcel Tremblay, représentant des locataires depuis 2 ans.

À la suite de l'élection des nouveaux membres au Conseil d'administration (CA) et à l'élection de l'exécutif à la première rencontre du CA, voici la composition du Conseil d'administration 2012-2013 :

Postes

Présidente
Vice-Présidente
Secrétaire-Trésorier
Administratrice
Administrateur
Administrateur
Adm. et représ. municipal



Marcel Tremblay et Louise Côté

Danielle Thomassin
Édith Fortin
Sarto Duguay
Danielle Aubut
Steven Carrier
Yvon Lamarre
Jean Giroux

Le directeur de la Corporation, monsieur Pierre Thomassin, s'ajoute aux membres du CA pour la gestion de la résidence.

Soyez assurés que les membres du CA et le directeur sont déjà à pied d'œuvre sur plusieurs dossiers pour leur plan d'action 2012-2013. Concernant la location à la résidence, il est important de noter qu'il ne reste qu'un seul logement de disponible à ce jour et qu'une liste d'attente est en élaboration.

Danielle Thomassin, présidente

Exposition de Félix Girard

Du 5 au 30 septembre 2012, dans le cadre des *Ateliers ouverts 2012, volet artistes en émergence*, Félix un jeune de chez nous, expose quelques-unes de ses oeuvres à la bibliothèque Gabrielle-Roy, dans l'espace réservé à cet effet au rez-de-chaussée.

Le concours «*Jeunes artistes émergents*» s'adresse aux artistes en arts visuels de 18 à 24 ans de la région de Québec.

Félix Girard, jeune homme surdoué représente plus qu'un espoir. Il témoigne depuis quelques années d'un talent qui le place au niveau des maîtres allemands et hollandais. Ses éclairages et sa créativité m'ont toujours séduit.

par **Jean-François Gerardin**



L'Homme orchestre



Photos: Martin Bouchard

Pôle urbain, acrylique



Terrassement GMC Inc.

Christian, Gabriel et Michael Thomassin prop.
RBQ - 5625-0632-01

Michaël: 418 930-6149 Gabriel: 418 563-6185
Christian: 418 805-7125

Déneigement

Excavation

- Fosse septique
- Champ d'épuration
- Drain agricole
- Entrée d'eau
- Sortie d'égoût
- Ponceau d'entrée
- Transport
- Terre -sable - gravier

Terrassement

- Pelouse
- Terre
- Muret décoratif
- Pavé
- Pavage
- Patio en bois traité
- Mur de pierres naturelles
- Plan et estimation

Notre machinerie nous permet de répondre à tous vos besoins

Bois de chauffage sec

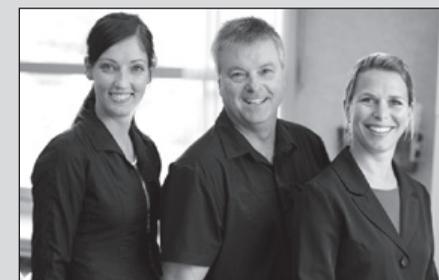
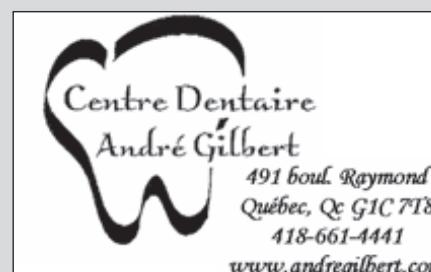
La restauration assistée par ordinateur un sourire qui dure

La restauration assistée par ordinateur (cerc) est une technique qui permet de réaliser directement et dans une séance unique des restaurations dentaires à partir d'un bloc de céramique.



Depuis plusieurs années, ce procédé de restauration est reconnu dans le domaine dentaire et ne fait que gagner en popularité. Cette technologie est reconnue pour sa durabilité, sa rapidité et sa fiabilité. La restauration assistée par ordinateur permet de restaurer efficacement vos dents tout en préservant et en renforçant les parties encore intactes.

Que ce soit pour des raisons esthétiques ou fonctionnelles, la céramique utilisée pour ces traitements imite parfaitement l'émail naturel et ne contient aucun métal nocif.



Un service de dentisterie et d'implantologie à la hauteur de vos attentes

Des nouvelles de notre Cercle



La nouvelle saison débute.

Nous désirons vous souligner que les activités régulières du Cercle se dérouleront généralement les mardis en soirée. Les membres pourront obtenir toutes les informations au cours des réunions mensuelles qui se tiendront le troisième mardi de chaque mois, de septembre à juin, au sous-sol de l'église de Ste-Brigitte.

Nous préparerons l'exposition annuelle des Fermières au cours des prochaines semaines. L'exposition se tiendra le 18 novembre prochain. Les informations seront transmises au cours des prochaines réunions.

La première réunion mensuelle se tiendra le mardi, 18 septembre à 19 h 30, au sous-sol de l'église de Ste-Brigitte. Un léger goûter sera servi. Les membres qui désirent récupérer leurs pièces tissées pourront se présenter au local avant le début de la rencontre.

Activités du Cercle

Les ateliers de travail sont animés par des personnes expérimentées. Elles partagent leur savoir-faire et perpétuent les différentes techniques d'art textile.

Atelier

* Le premier atelier de la saison se tiendra le mardi 25 septembre, de 19 h à 21 h à notre local.

La participation aux ateliers coûte 3 \$ pour les membres et 5 \$ pour les non-membres. Surveillez les informations qui seront affichées au local du Cercle et à l'entrée du sous-sol de l'église.

Café-rencontre

* Le prochain café-rencontre se tiendra le mardi 2 octobre 2012, de 19 h à 21 h.

Ces rencontres permettent aux membres d'approfondir les techniques apprises lors des ateliers, de se familiariser avec les bases des travaux d'art textile, de partager des connaissances, des idées ou des astuces.

Recrutement

Nous espérons recruter de nouveaux membres. La carte de membre est de 25 \$. L'inscription comprend un abonnement à la revue *l'Actuelle*, revue officielle des Cercles de Fermières du Québec (CFQ) ainsi qu'un montant de 5 \$ en soutien à notre organisme local.

N'hésitez pas à venir assister aux réunions, c'est le bon moment pour vous informer sur les activités de la prochaine saison. Si vous le souhaitez, vous pourrez vous inscrire sur place auprès d'une des membres du conseil d'administration. Nous vous attendons avec grand plaisir.

Liliane Fortin, communications

Bottin téléphonique de Ste-Brigitte

Édition 2013-2014

Contactez-nous le plus tôt possible. Laissez vos noms, adresse et téléphone

Ce bottin est très utile puisqu'il contient la liste de tous les citoyens ainsi que le nom de presque tous les commerces opérant chez nous. Il vous sera livré en décembre.

Ce bottin contient la liste de tous les citoyens de Ste-Brigitte ainsi que le nom de presque tous les commerces opérant chez nous.

* Les publicitaires qui sont déjà dans le bottin 2011-2012 ont été contactés. Ceux qui possèdent un nouveau commerce et qui voudraient se faire connaître, appelez le plus tôt possible. Nous vous fournirons les informations nécessaires.

Liste des noms

Jocelyne Clavet 418 825-2648, jocel@ccapcable.com

Publicités :

Lucille T. Careau, 948-2610, lucille@ccapcable.com

Jocelyne Clavet, 825-2648, jocel@ccapcable.com

Diane Clavet, 825-2502, dthomassin@ccapcable.com

salon
Jo Lem

Esthétique

Électrolyse

Pédicure (soin des pieds)

Cellulite



Nouveau

Épilation laser

Technicienne sur place offrant divers services.
Nouvelle technologie, beaucoup plus efficace, rapide et sans douleur.

Promotion

Demi-jambe au lazer 149,00 \$

Aines et aisselles 89,95 \$

Nouvelles heures
d'ouverture

Mardi, mercredi et jeudi : 9h à 20 h

Vendredi : 9h à 17 h

Samedi : sur demande 9h à 12 h

*Venez nous rencontrer
au 4, rue de la Fabrique*

418 825-1072

Joanne Lemay

dermédén
solution laser

*Épilation au laser
et photorajeunissement*



Vous voulez avoir une peau jeune et en santé?
Dermédén est votre spécialiste!

Nous utilisons les meilleures technologies disponibles afin de maximiser les résultats :

Épilation au laser ou à la lumière pulsée (IPL)

Photorajeunissement (IPL)
(ridules, pores dilatés et éclaircissement du teint)

Raffermissment cutané
(perte d'élasticité, de collagène et de tonus)

Lésions vasculaires faciales (couperose)

Taches pigmentaires
Blanchiment de dents



Que faire avec vos rosiers ?

par: *Jocelyne Clavet*

Il reste encore quelques journées d'automne agréables et parfaites pour vaquer aux derniers préparatifs avant de clore une autre belle saison de jardinage.

Concernant les préparatifs avant l'hiver, il y a quelques végétaux qui demandent un peu plus de soins pour survivre en beauté à la saison froide. Les rosiers sont de ceux là. Ceux-ci ont toujours fait un peu peur aux jardiniers amateurs. C'est vrai qu'ils requièrent un peu plus d'attention au niveau des insectes et des maladies durant l'été et que certains nécessitent une protection durant l'hiver.

Que faire avec nos rosiers à l'automne ? Rien de très compliqué. Première des choses : vos rosiers sont-ils du style rustique ou font-ils partie des espèces comme les hybrides de thé, grandiflora ou floribunda qui sont plutôt sensibles au froid ?

Les hybrides de thé sont les plus capricieux à cause de leur susceptibilité au froid. Presque toute l'attention que vous portez à vos rosiers à cette période de l'année a pour but de les protéger de l'hiver, contre ses grandeurs et ses misères! Le point important à retenir est d'isoler soigneusement le point de jonction entre le porte-greffe et le greffon. Pour ce faire, voici quelques trucs. Rabattez les tiges à une hauteur de 20 à 30 cm à partir du sol. Puis abritez le plant à l'aide de feuilles mortes ou d'un paillis. Vous pouvez aussi faire une butte de fumier composté ou de terre à jardin autour

du plant. Dans tous les cas, prenez soin de recouvrir le tout avec un cône de bois ou de styromousse. Ceci confère une protection supplémentaire contre le froid et empêche que la protection couvrant le plant ne se désagrège sous l'effet des pluies d'automne. La partie la plus délicate de l'opération est de savoir quand on doit procéder. Si on le fait trop tôt en saison alors qu'il y a encore des températures chaudes, il y a danger que quelques bourgeons débourent et ne survivent pas au froid de l'hiver.

Il est donc préférable d'attendre que le froid soit installé pour de bon mais pas trop tard puisqu'alors il y a danger que vous protégiez un rosier qui est déjà mort.

Si vous possédez un rosier rustique, celui-ci est alors naturellement plus résistant au froid sous nos climats. C'est pourquoi ils gagnent de plus en plus en popularité. Supprimez les fleurs fanées une à une ou seulement lorsque la grappe de fleurs est fanée. Par contre, plusieurs rosiers de type rugosa produisent des fruits décoratifs, excellents en gelée; ne coupez pas les fleurs si les fruits sont désirés.

Ils n'exigent généralement pas de protection spéciale pour passer l'hiver. Tout au plus une simple protection contre le vent si le plant est très exposé. Une clôture à neige fera un très bon brise-vent et fera en sorte d'accumuler la neige. N'oubliez jamais que la neige est votre meilleure alliée contre le froid.



Devriez-vous tailler vos rosiers rustiques en automne? La littérature nous suggère de tailler les rosiers arbusitifs et grimpants de manière à laisser les 5 à 7 branches les plus vigoureuses. Toutefois, les professionnels sont d'avis qu'il suffit d'attendre au printemps et de tailler les tiges qui n'ont pas survécu à l'hiver. De cette manière la saison froide sélectionne elle-même les branches moins vigoureuses qui devront être taillées au printemps.

Source: *Internet*

Récupération

Urgent besoin de récupérer les pots de jardinage en plastique d'une capacité d'un gallon et plus pour la vente de fleurs de mai 2013. Si vous en avez qui encomrent votre cabanon, communiquez avec:

Sylvie Champagne au 825-3125.

Martin Vallée prop. tél : 418 932-4751 téléc. 418.204-4766

Les Forages Lapointe

Creusage de puits artésiens
Hydrofracturation
Sondage
Pieux
Géothermie

Vente et installation de pompes

Service 24 h sur 24 pour tout genre de problèmes

Visitez notre site Web
<http://forageslapointe.com>

Nous forons 12 mois par année



729, rue du Bourg-Talon, Québec, Qc G1B 2T2 Lic. RBQ 8108-0939-19

Encourageons les gens de chez-nous - - - Plus de 500 clients satisfaits

Les poux

Par Caroline Foisy, pharmacienne

Les poux de tête sont de minuscules insectes qui vivent sur le cuir chevelu et y pondent leurs œufs. Ils ne transmettent pas de maladie et ne sont pas un signe de malpropreté.

Les poux adultes ont environ la taille d'une graine de sésame. Ils sont difficiles à voir. Ils peuvent vivre jusqu'à 30 jours sur le cuir chevelu d'une même personne, mais ils meurent en 3 jours lorsqu'ils en sont détachés.

Comment les poux de tête se transmettent-ils?

- Les poux de tête se transmettent par contact direct des cheveux ou des têtes ou par contact indirect, à cause du partage d'objets comme des chapeaux, des peignes, des brosses ou des écouteurs.
- Les poux de tête ne volent pas et ne sautent pas, mais ils rampent très vite.
- Les poux de tête humains ne peuvent pas vivre sur des animaux, comme les chats ou les chiens.

Comment vérifier la présence de poux de tête?

Pour confirmer la présence de poux de tête, vous devez trouver des poux vivants. Les enfants peuvent avoir quelques lentes sans avoir de poux. En général, ils n'ont pas plus de 10 à 20 poux vivants sur la tête.

- Les poux de tête bougent vite et sont difficiles à voir. En général, on les trouve très près du cuir chevelu, près de la nuque et derrière les oreilles.
- Pour chercher les lentes, séparez les cheveux en petites mèches, et passez d'un côté de la tête à l'autre.

Comment traite-t-on les poux de tête?

Les insecticides sont des produits chimiques utilisés pour tuer les insectes. Au Canada, 3 insecticides sont approuvés pour le traitement des poux de tête :

- la pyrèthrine (qu'on trouve dans le shampooing revitalisant R+C),

- la perméthrine (dans les produits après-shampooing Nix ou Kwellada-P),
- le lindane (dans le shampooing Hexit ou PMS-Lindane).

La pyrèthrine et la perméthrine sont sécuritaires chez les humains. Cependant, le lindane peut être toxique (poison). Les produits qui contiennent du lindane ne doivent pas être utilisés chez les nourrissons et les jeunes enfants de moins de 2 ans. Vous n'avez pas besoin de prescription pour vous procurer ces produits.

- Respectez rigoureusement les directives indiquées sur l'emballage.
- Ne laissez pas le shampooing ou le revitalisant dans les cheveux plus longtemps qu'il n'est indiqué.
- Rincez bien les cheveux à l'eau fraîche après le traitement. Il est préférable de les rincer dans le lavabo plutôt que dans le bain ou sous la douche, pour éviter que les autres parties du corps entrent en contact avec le produit.
- Répétez le traitement après 7 à 10 jours.

Il arrive parfois que ces traitements provoquent des démangeaisons du cuir chevelu ou une légère sensation de brûlure. Si votre enfant se gratte après le traitement, il n'a pas nécessairement encore des poux.

N'appliquez pas de produit contre les poux sur le cuir chevelu de quelqu'un à moins d'y avoir trouvé des poux. Vérifiez le cuir chevelu de tous les membres de la famille si l'un d'entre eux a des poux.

Puisque les poux de tête ne vivent pas longtemps après avoir quitté le cuir chevelu, il n'est pas nécessaire de procéder à du nettoyage supplémentaire.

Pour vous débarrasser des poux ou des lentes qui se sont déposés sur des objets, comme les chapeaux ou les taies d'oreiller :

- lavez-les à l'eau chaude et faites-les sécher à l'air chaud pendant 15 minutes ou
- entreposez-les dans un sac de plastique hermétique pendant 2 semaines.

La chiropratique pour les enfants

La naissance

Le premier stress important que l'on vit au cours de notre existence est sans l'ombre d'un doute notre naissance. Même lors d'un accouchement dit "naturel", il arrive que de grandes tensions, pressions et torsions affectent la colonne vertébrale du nouveau-né ainsi que ses os crâniens et l'ensemble des systèmes musculaire, nerveux et squelettique. Laissées incorrigées, ces affections pourraient éventuellement créer des troubles de santé chez le bébé.

Par la suite, bébé apprend à soutenir sa lourde tête. Puis, vient le temps de ram-

per et ensuite de marcher, tâches souvent accompagnées de multiples chutes affectant la colonne vertébrale et les autres articulations de bébé.

L'enfance

À mesure que les enfants vieillissent, les stress, auxquels ils font face, évoluent. À l'école primaire, les chutes et les accidents sont légions. Le port d'un sac à dos mal ajusté et trop lourd affecte inévitablement la colonne vertébrale et les heures prolongées dans une posture laissant à désirer (à l'école ou à la maison) n'améliorent pas ce tableau. De plus, dès l'enfance, mais surtout à l'adolescence,

les jeunes subissent de grandes poussées de croissance qui peuvent créer des désordres des systèmes musculaire, nerveux et squelettique. Plusieurs conditions telles que la scoliose peuvent se manifester. Diagnostiqué à temps, l'effet négatif de toutes problématiques touchant les nerfs, les os ou les muscles peut généralement être considérablement diminué.

L'approche chiropratique

Les besoins des bébés et des enfants en termes de soins chiropratiques diffèrent considérablement de ceux des adultes. Il est évident que les techniques utilisées pour soigner un nouveau-né ne s'appa-

rent pas aux techniques que l'on pourrait utiliser avec une personne ayant un squelette mature. Par exemple, la pression utilisée par le chiropraticien sur la colonne vertébrale d'un nouveau-né est en général équivalente au poids d'une pièce de monnaie de 10 sous.

En espérant que la rentrée scolaire ne cause pas trop de maux de tête aux parents ! Néanmoins, le prochain sujet, que j'aborderai, concernera les céphalées.

Source: ACQ - Association des chiropraticiens du Québec - ACQ

Dr Julien Aubé, Chiropraticien DC

CARROSSIER C. CLAVET

Conrad Clavet
propriétaire

397, ave Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval
Québec G0A 3K0



Tél. : 418 825-1161 Fax. : 418 825-1594

F. Lapointe Québec
SOURCE D'EAU ET D'ÉNERGIE

Estimation gratuite

PUITS ARTÉSIENS & GÉOTHERMIE
Pompe à eau | Hydrofracturation | Forage spécialisé

300, Monique-Corriveau
Saint-Nicolas Qc G7A 4Z6 | Tél. : 418.836.9717 | Téléc. : 418.531.0604

www.flapointequbec.com

RBQ: 5612-0314-01
1.888.417.9717





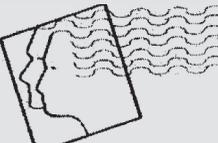

Me Chantale Bourget
Notaire et Conseiller juridique

415, ave Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval
Tél. : 418 825-2132

ateliers d'arts
CHRISTINE BARRAS

Créations de meubles d'appoint et d'objets décoratifs
Restauration, décapage et réparation de meubles
Création et intégration de vitrail (mobiliers ou lampe)
Peinture sur bois

3 rue St-Émile, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc. G0A 3K0
T: 418 825-4177 F: 418 825-4177
cbarras@ccapcable.com

Coiffure Filante enr.
418 825-3877

Stéphanie Lagacé

Hommes
Femmes

Sur rendez-vous 19 rue Labranche
Au début du secteur nord de Ste-Brigitte

Petites annonces

Tombée le 10 octobre 2012
alinefortier@hotmail.com - Tél: 418 825-1182

Souffleuse Yardman 10,5 HPm 30 po. large, utilisée 4 saisons. Valeur de 1800 \$ pour 400 \$.

825-2187

Démarrateur à distance - Vitres d'auto - remboursement.

825-1653

Piano droit Yamaha, laqué noir, trois pédales, 2900 \$ avec le banc.

825-1512

Subaru hatchback 1999, 140 000 km, propre, 4 000 \$ négo.

825-1090

Gator 5x4-AMT avec moteur neuf.

825-2856 ou 2270

Poissons et plusieurs accessoires pour aquarium.

825-1424

Cuisinière, 75 \$ - fauteuil berçant en cuir, 225 \$ - Vente de garage au 10, rue Delphis, samedi le 29 septembre.

825-2995

Bois de chauffage à vendre. Vous adresser au 22, rue de l'Étang.

Maison modulaire 2 c.c., piscine chauffée-eau, deck, patio, solarium, gr. terrain près golf Alpin. Avril ou avant

606-8046, le soir.

SERVICES

Recherche transport, lundi au vendredi, rue du Couvent à rue Adanac, Beauport. Travail de 8 à 17 h.

825-3859, cell: 931-6585

Bachelière anglophone offre cours d'anglais personnalisés, jour ou soir. Reçus fournis.

825-4106, cell: 581 888-7749

GARDIENNES

Sophie, jeune fille responsable garderait les soirs et fins de semaine.

825-1653

Jeune fille de 13 ans, gardienne avertie, garderait le vendredi soir et la fin de semaine. Début de Ste-Brigitte.

948-5421

Avis de changement de nom

Prenez avis que ANTOINE FERLAND en sa qualité de père dont l'adresse du domicile est le 931, avenue Fournier, St-Agapit, Québec, G0S 1Z0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de sa fille Camille Savard en celui de Camille Savard-Ferland.

Avis rempli et signé à Québec ce 3 juillet de l'année 2012.

Antoine Ferland

Le Lavalois

Publication officielle à l'intention de la population de Sainte-Brigitte-de-Laval

Le Lavalois
C. P. 1020

Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0
Tél. : 418 907-7172

Courriel : lelavalois@ccapcable.com
Web : www.lelavalois.com

L'équipe du Lavalois

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lucille Thomassin, présidente	948-2610
Jocelyne Clavet, v.-présidente	825-2648
Claude Gravel, secrét.-trésorier	948-5491
Louise Côté, assist.-trésorière	948-8947
Aline Fortier, directrice	825-1182
Diane Clavet, directrice	825-2502
J.-Frs Gerardin, directeur	948-8947

COLLABORATRICE

Marie-Andrée Renault, montage

Calendrier du Lavalois

2012

Tombée	Sortie
05 septembre	14 septembre
10 octobre	19 octobre
07 novembre	16 novembre
05 décembre	14 décembre

COLLABORATEURS



Culture,
Communications et
Condition féminine
Québec



Le journal Le Lavalois reçoit l'appui du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

TAXI BUS LAVAL



417, ave Ste-Brigitte,
Ste-Brigitte-de-Laval
G0A 3K0
C.P. 838

3 taxis - 24 h

Yvan Bur: 418 825-2344 Cell. 418 932-2344

Excavation Dave Thomassin

SPÉCIALISTE EN DÉBOISEMENT



Déboisement - Excavation - Terre noire tamisée
Aménagement de terrain - Location machineries lourdes
Transport terre-sable-gravier

Rés : 418 825-3930 Bur : 418 825-2344

Cell.: 418 929-3930 Fax : 418 825-2754

francyvan@ccapcable.com

417, ave Ste-Brigitte

Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0

Y VEND DU BOIS

Bois de chauffage - Poêle et foyer
Coupe de bois

Yvan Bur: 418 825-2344 Cell. 418 932-2344



Déneigement



DAVE Bur : 418 825-3930 / Cell. 418 929-3930 Yvan Bur : 418 825-2344 / Cell. 418 932-2344

« Ici à Sainte-Brigitte, c'est CCAP »

Francis Vallée, médaillé d'argent au championnat canadien de freesbee ultimate et résident de Sainte-Brigitte de Laval



COMPARER
CCAP CÂBLE,
C'EST CHOISIR
CCAP CÂBLE

Des avantages coopératifs importants :

- 3 SERVICES À PARTIR DE 74,95\$
- 134 CHÂÎNES TÉLÉVISÉES DE BASE
- AVEC LE SERVICE DE BASE, RECEVEZ : 3 MOIS D'ESSAI GRATUIT POUR LE PLAN MEGA, COMPRENANT LA MAJORITÉ DES CHAINES OFFERTES ET CE, SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES (VALEUR DE 90\$)*
- AUCUN FRAIS D'ACTIVATION*
- LE SEUL CÂBLODISTRIBUTEUR QUI OFFRE UNE POSSIBILITÉ DE RISTOURNE ANNUELLE
- LES ABONNÉS SONT MEMBRES SOCIÉTAIRES
- SERVICE APRÈS-VENTE GRATUIT*
- TERMINAUX NUMÉRIQUES À PRIX COMPÉTITIFS

* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



À PARTIR DE

74,95 \$

DÉTAILS SUR LE SITE WEB : WWW.CCAPCABLE.COM

PROMOTION 3 SERVICES
TÉLÉVISION + TÉLÉPHONE + INTERNET

418.849.7125

Coopérative de câblodistribution de l'arrière-pays
20 860, boul. Henri-Bourassa, Québec (Qc) G2N 1P7

CCAP CABLE.COM
TÉLÉVISION ♦ TÉLÉPHONIE ♦ INTERNET